

Bogotá D.C., 3 de diciembre de 2025

Señores

**SUPERINTENDENCIA DE SOCIEDADES**

Atención: Dr. Santiago Londoño Correa  
Superintendente Delegado para Procedimientos de Insolvencia

**Referencias:** Canacol Energy Colombia S.A.S.  
NIT 830.095.563-3

CNE Oil & Gas S.A.S.  
NIT 900.713.658-0

Cantana Energy Sucursal Colombia  
NIT 900.449.100-1

CNEOG Colombia Sucursal Colombia  
NIT 900.276.770-2

**Asunto:** Envío de información adicional – Solicitud de  
reconocimiento de un proceso extranjero

Nicolás Tirado Tirado, mayor de edad, domiciliado en la ciudad de Bogotá D.C., identificado como aparece al pie de mi firma, actuando en mi calidad de apoderado especial de KPMG INC., quien actúa a su vez, en calidad de representante extranjero (el “**Representante Extranjero**”) del proceso de reorganización principal adelantado en Canadá por Canacol Energy Ltd., y sus subsidiarias: Alberta Ltd., Canacol Energy ULC, Alberta ULC, Cantana Energy GMBH, CNE Oil & Gas, S.R.L., Shona Holding GMBH, Canacol Energy Colombia S.A.S., CNE Energy S.A.S., y CNE Oil & Gas S.A.S. (las “**Deudoras**”), conforme a la sustitución de poder que se adjunta como **Anexo A**, me dirijo al Despacho para enviar información adicional sobre el proceso extranjero de las Deudoras, en los términos del artículo 104 de la Ley 1116 de 2006.

Lo anterior en el marco de la solicitud de reconocimiento del proceso extranjero que adelantan las Deudoras en Canadá, presentada por el Representante Extranjero con número de radicado 2025-01-817952 del 27 de noviembre de 2025 (la “**Solicitud de Reconocimiento**”).

Según como fue detallado en la Solicitud de Reconocimiento, el 18 de noviembre de 2025, la Corte de Alberta, Canadá (*Court of King’s Bench of Alberta*) emitió la orden inicial mediante la cual dio inicio al proceso de insolvencia de las Deudoras en Canadá.

En el marco de dicho proceso extranjero de las Deudoras, el 28 de noviembre de 2025, la Corte de Alberta, Canadá (*Court of King's Bench of Alberta*) emitió una providencia ratificando y adicionando la orden inicial.

Para referencia del Despacho y en cumplimiento del referido deber de información sobre los avances del proceso extranjero de las Deudoras, se adjunta **Anexo B** una copia apostillada y traducida de la mencionada providencia del 28 de noviembre de 2025.

Agradecemos al Despacho remitir cualquier notificación en relación con este trámite así:

Nicolás Alfonso Tirado Tirado  
Philippi, Prietocarrizosa, Ferrero DU & Uría  
Carrera 9 # 74-08  
[nicolas.tirado@ppulegal.com](mailto:nicolas.tirado@ppulegal.com)

\*\*\*

Cordialmente,



---

**Nicolás Alfonso Tirado Tirado**  
C.C No. [REDACTED] de Bogotá  
T.P No. [REDACTED] del C. S. de la J.

## **Anexos**

**Anexo A**

Señores

**Superintendencia de Sociedades**  
**Delegatura para Procedimientos de Insolvencia**  
Vía correo electrónico –  
[webmaster@supersociedades.gov.co](mailto:webmaster@supersociedades.gov.co)

Messrs

**Superintendencia de Sociedades**  
**Delegatura para Procedimientos de Insolvencia**  
By email – [webmaster@supersociedades.gov.co](mailto:webmaster@supersociedades.gov.co)

**Referencia:** Solicitud de Reconocimiento de Proceso de Insolvencia Extranjero

**Reference:** Request for Recognition of a Foreign Insolvency Proceeding

**Deudoras:** Canacol Energy LTD., y sus subsidiarias, directas o indirectas, (i) 2654044 Alberta Ltd., (ii) Canacol Energy ULC, (iii) 2498003 Alberta ULC, (iv) Cantana Energy GmbH, (v) CNE Oil & Gas S.R.L, (vi) Canacol Energy Colombia S.A.S., (vii) Shona Holding GmbH, (viii) CNE Energy S.A.S., y (ix) CNE Oil & Gas S.A.S. (las “**Deudoras**”)

**Debtors:** Canacol Energy LTD., y sus subsidiarias, directas o indirectas, (i) 2654044 Alberta Ltd., (ii) Canacol Energy ULC, (iii) 2498003 Alberta ULC, (iv) Cantana Energy GmbH, (v) CNE Oil & Gas S.R.L, (vi) Canacol Energy Colombia S.A.S., (vii) Shona Holding GmbH, (viii) CNE Energy S.A.S., y (ix) CNE Oil & Gas S.A.S. (the “**Debtors**”)

**Representante Extranjero:** KPMG INC. (“**KPMG**” o el “**Representante Extranjero**”)

**Foreign Representative:** KPMG INC. (“**KPMG**” or the “**Foreign Representative**”)

**Radicado:** 2025-01-817952

**Filing No.:** 2025-01-817952

**Asunto:** Sustitución de poder

**Subject:** Substitution of power of attorney

**Andrés Valenzuela Pachón**, mayor de edad, con domicilio en Bogotá D.C., identificado con cédula de ciudadanía No. [REDACTED] abogado titulado y en ejercicio, con tarjeta profesional No. [REDACTED] expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en mi condición de apoderado judicial del Representante Extranjero, dentro del Representante Extranjero en el proceso de la referencia de las Deudoras, sustituyo el poder a: **(i) Nicolás Tirado Tirado**, mayor de edad, de nacionalidad colombiana, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía No. [REDACTED] expedida en Bogotá, D.C., abogado titulado y en ejercicio, con tarjeta profesional No. [REDACTED] expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, quien recibirá notificaciones al correo electrónico [nicolas.tirado@ppulegal.com](mailto:nicolas.tirado@ppulegal.com) debidamente registrado en el Registro Nacional de

**Andrés Valenzuela Pachón**, of legal age, with domicile in Bogotá D.C., identified with ID No. [REDACTED], and with professional card No. [REDACTED] granted by the *Consejo Superior de la Judicatura*, acting in my capacity as power of attorney of the Foreign Representative in the process of the reference of the Debtors, I substitute the power of attorney to: **(i) Nicolás Tirado Tirado**, of legal age, of Colombian nationality, domiciled in Bogotá D.C., identified with ID No. [REDACTED] granted in Bogotá D.C., and with professional card No. [REDACTED] granted by the *Consejo Superior de la Judicatura*, who will receive legal notice at the email [nicolas.tirado@ppulegal.com](mailto:nicolas.tirado@ppulegal.com) duly registered in the *Registro Nacional de Abogados*; and/or **(ii) Juan José Castaño Trujillo**, of legal age, of Colombian nationality, domiciled in Bogotá D.C., identified

Abogados; y/o **(ii) Juan José Castaño**, mayor de edad, de nacionalidad colombiana, domiciliado en Bogotá D.C., identificado con la cédula de ciudadanía No. [REDACTED] expedida en Manizales, abogado titulado y en ejercicio, con tarjeta profesional No. [REDACTED] expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, quien recibirá notificaciones al correo electrónico [juanjose.castano@ppulegal.com](mailto:juanjose.castano@ppulegal.com) debidamente registrado en el Registro Nacional de Abogados; y/o **(iii) Laura Camila Grisales Peña**, mayor de edad, de nacionalidad colombiana, domiciliada en Bogotá D.C., identificada con la cédula de ciudadanía No. [REDACTED] expedida en Bogotá D.C., abogada titulada y en ejercicio, con tarjeta profesional No. [REDACTED] del Consejo Superior de la Judicatura, quien recibirá notificaciones al correo electrónico [laura.grisales@ppulegal.com](mailto:laura.grisales@ppulegal.com) debidamente registrado en el Registro Nacional de Abogados; y/o **(iv) Fabio Andrés Palacios Araújo**, mayor de edad, de nacionalidad colombiana, domiciliado en Bogotá D.C., identificado con la cédula de ciudadanía No. [REDACTED] expedida en Bogotá D.C., abogado titulado y en ejercicio, con tarjeta profesional No. [REDACTED] del Consejo Superior de la Judicatura, quien recibirá notificaciones al correo electrónico [fabio.palacios@ppulegal.com](mailto:fabio.palacios@ppulegal.com) debidamente registrado en el Registro Nacional de Abogados; y/o **(v) Ana Sofía Estrada Villarreal**, mayor de edad, de nacionalidad colombiana, domiciliada en Bogotá D.C., identificada con la cédula de ciudadanía No. [REDACTED] expedida en Bogotá D.C., abogada titulada y en ejercicio, con tarjeta profesional No. [REDACTED] del Consejo Superior de la Judicatura, quien recibirá notificaciones al correo electrónico [anasofia.estrada@ppulegal.com](mailto:anasofia.estrada@ppulegal.com) debidamente registrado en el Registro Nacional de Abogados (los “**Apoderados**”), para que conjunta o separadamente, representen los intereses de KPMG dentro del proceso de la referencia.

Los Apoderados quedan expresamente revestido de las más amplias facultades, pudiendo adelantar

with ID No. [REDACTED], granted in Manizales, and with professional card No. [REDACTED] granted by the *Consejo Superior de la Judicatura*, who will receive legal notice at the email [juanjose.castano@ppulegal.com](mailto:juanjose.castano@ppulegal.com) duly registered in the *Registro Nacional de Abogados*; and/or (iii) **Laura Camila Grisales Peña**, of legal age, of Colombian Nationality, domiciled in Bogotá D.C., identified with ID No. [REDACTED], granted in Bogotá D.C., and with professional card No. [REDACTED] granted by the *Consejo Superior de la Judicatura*, who will receive legal notice at the email [laura.grisales@ppulegal.com](mailto:laura.grisales@ppulegal.com) duly registered in the *Registro Nacional de Abogados*; and/or (iv) **Fabio Andrés Palacios Araújo**, of legal age, of Colombian nationality, domiciled in Bogotá D.C., identified with ID No. [REDACTED] granted in Bogotá, D.C., with professional card No. [REDACTED] granted by the *Consejo Superior de la Judicatura*, who will receive legal notice at the email [fabio.palacios@ppulegal.com](mailto:fabio.palacios@ppulegal.com) duly registered in the *Registro Nacional de Abogados*; and/or (v) **Ana Sofía Estrada Villarreal**, of legal age, of Colombian nationality, domiciled in Bogotá D.C., identified with ID No. [REDACTED] granted in Bogotá D.C., and with professional card No. [REDACTED] granted by the *Consejo Superior de la Judicatura*, who will receive legal notice at the email [anasofia.estrada@ppulegal.com](mailto:anasofia.estrada@ppulegal.com) duly registered in the *Registro Nacional de Abogados*; (the “**Power Holders**”), to jointly or separately, they may represent KPMG’s interests in the process of the reference.

The Power Holders are expressly vested with the broadest powers, being able to carry out all actions

todas las actuaciones que se requieran para el cabal cumplimiento de este mandato. Lo anterior incluye, pero no se limita a, presentar requerimientos; presentar memoriales; interponer recursos; invocar causales de nulidad; proponer tachas de falsedad; realizar todo tipo de gestiones procesales; y, en general, todas las enunciadas en el artículo 77 del Código General del Proceso o las normas que lo sustituyan o complementen así como aquellas previstas en los artículos 79, 100 y siguientes de la Ley 1116 de 2006 y todas las demás facultades requeridas, implícitas o no, de que no falte alguna para la defensa de los intereses de KPMG en el proceso de reconocimiento del proceso extranjero de las Deudoras ante su Despacho.

Sírvase en consecuencia reconocer personería jurídica a los Apoderados en los términos aquí señalados.

Respetuosamente,

required for the full performance of this mandate. The foregoing includes, but is not limited to, respond to official requests; submit pleadings; file appeals; invoke grounds for nullity; challenge documents on the basis of falsity; carry out all types of procedural actions; and, in general, to exercise all powers set forth in Article 77 of the Law 1564 of 2012 (*Código General del Proceso*) or any provisions that replace or supplement it, as well as those provided in Articles 79, 100 and subsequent of Law 1116 of 2006, and any other powers—express or implied—necessary to ensure the full protection of KPMG’s interests throughout the process of recognition of the foreign proceedings of the Debtors before your office.

Accordingly, please recognize the legal standing of the Power Holders under the terms set forth herein.

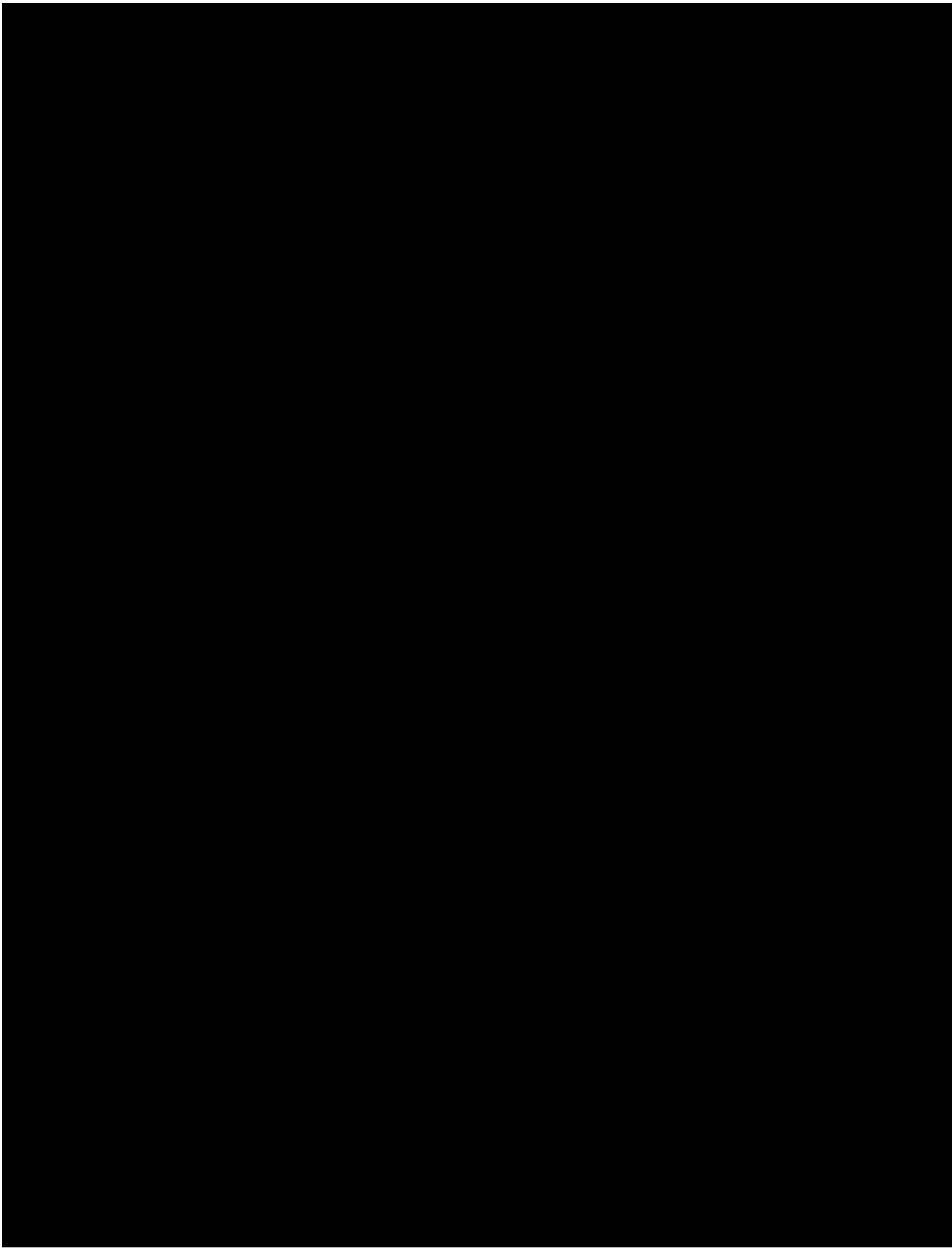
Sincerely,

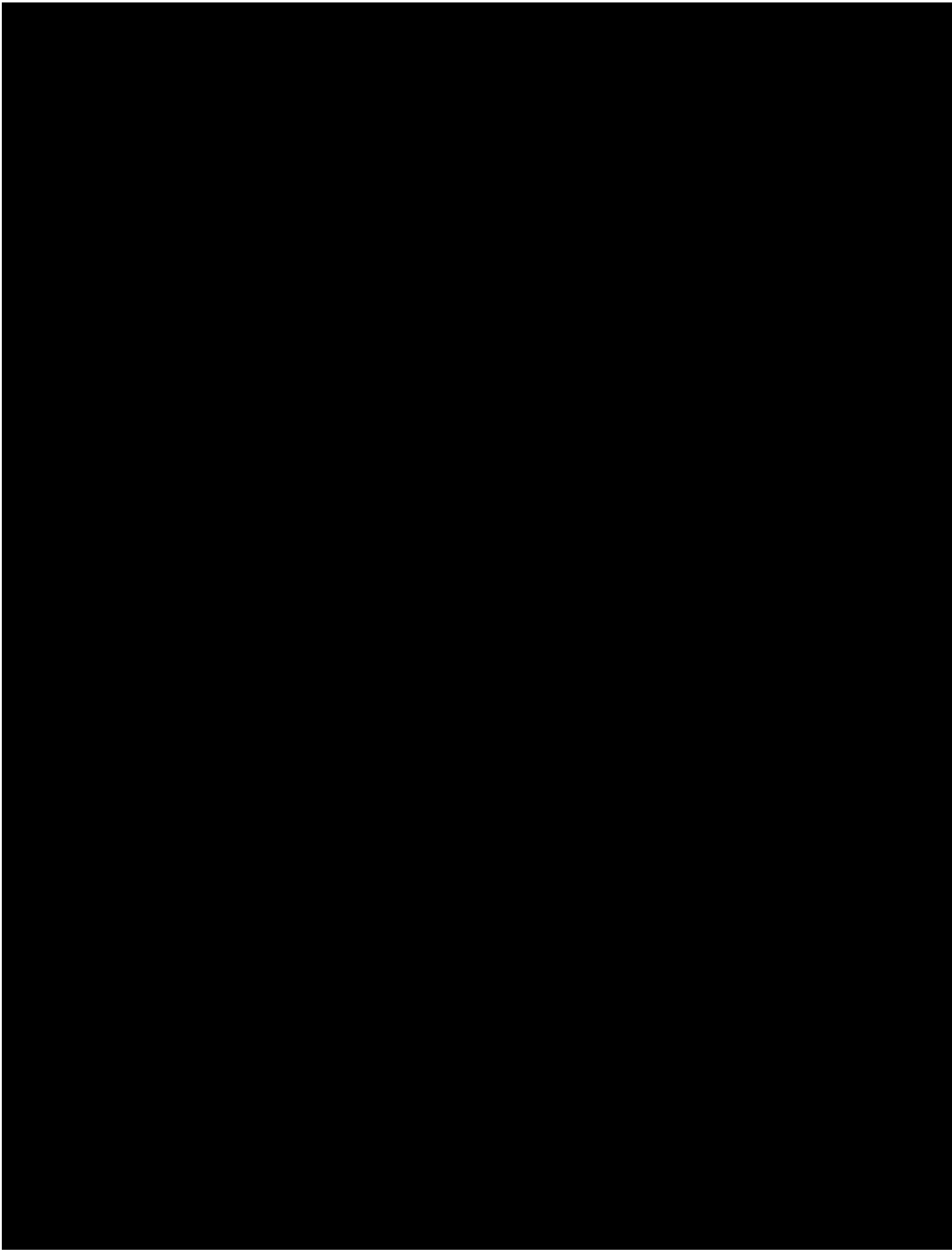
**ANDRÉS VALENZUELA PACHÓN**

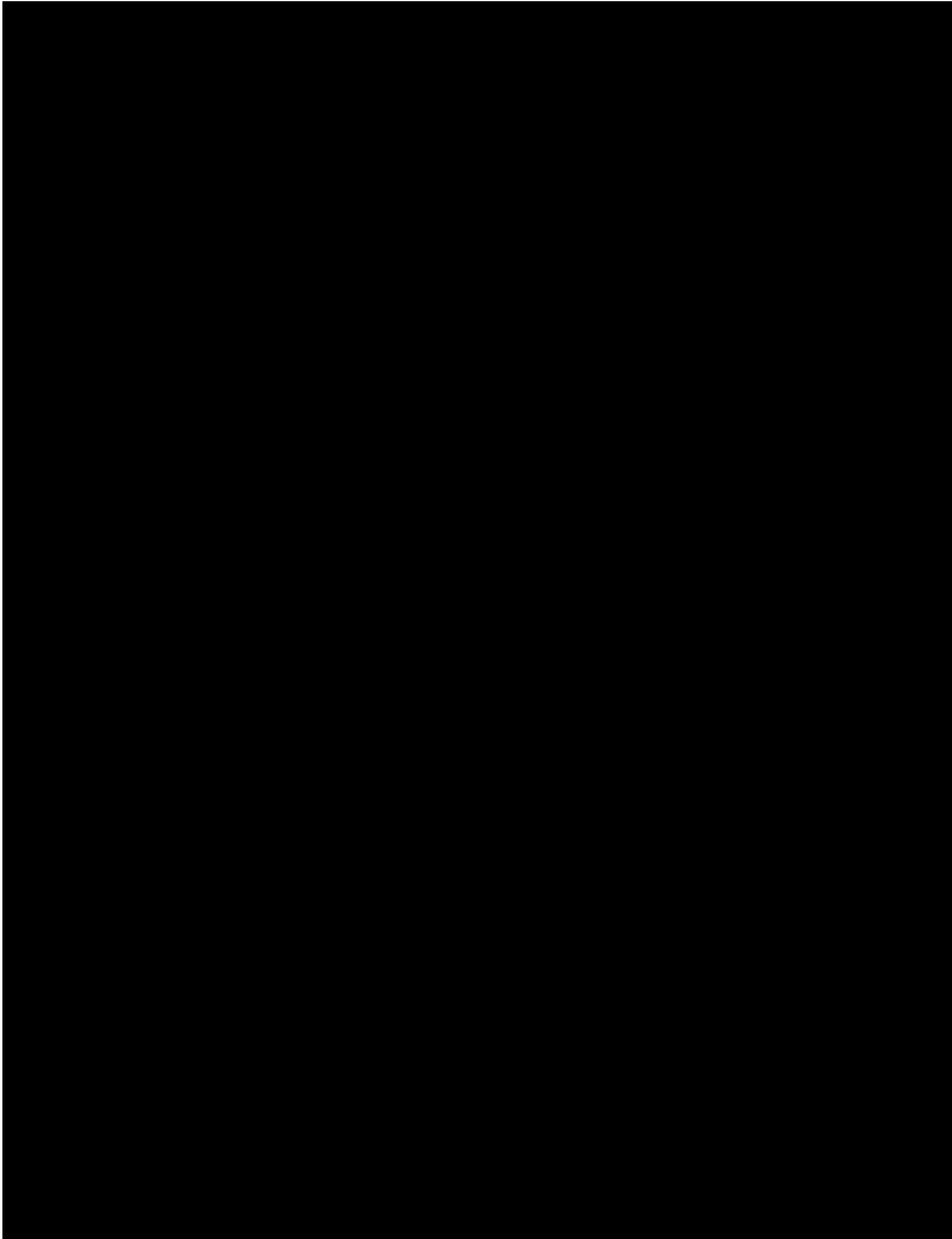
C.C. No. [REDACTED]

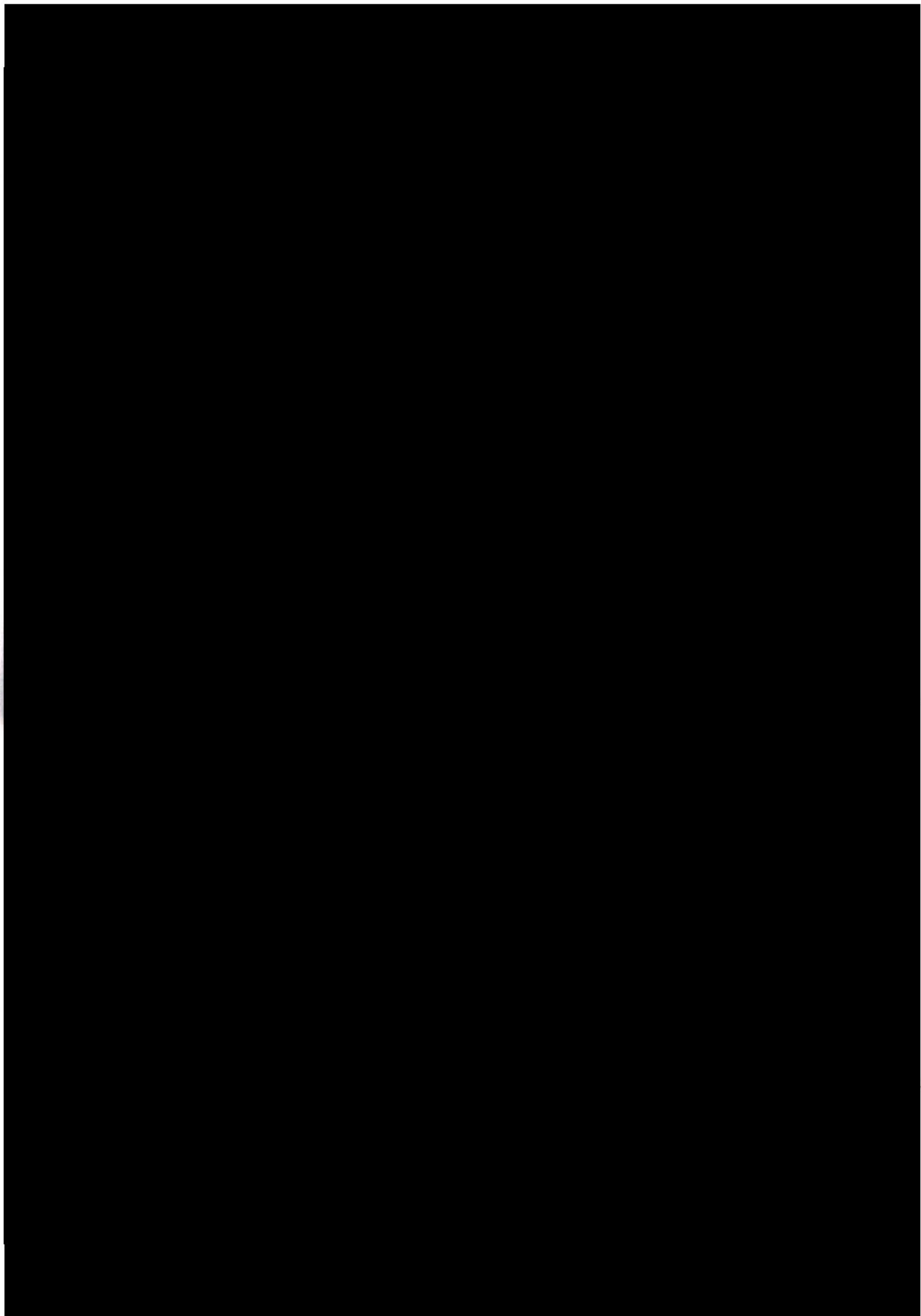
T.P. No. [REDACTED] del C. S. de la J.

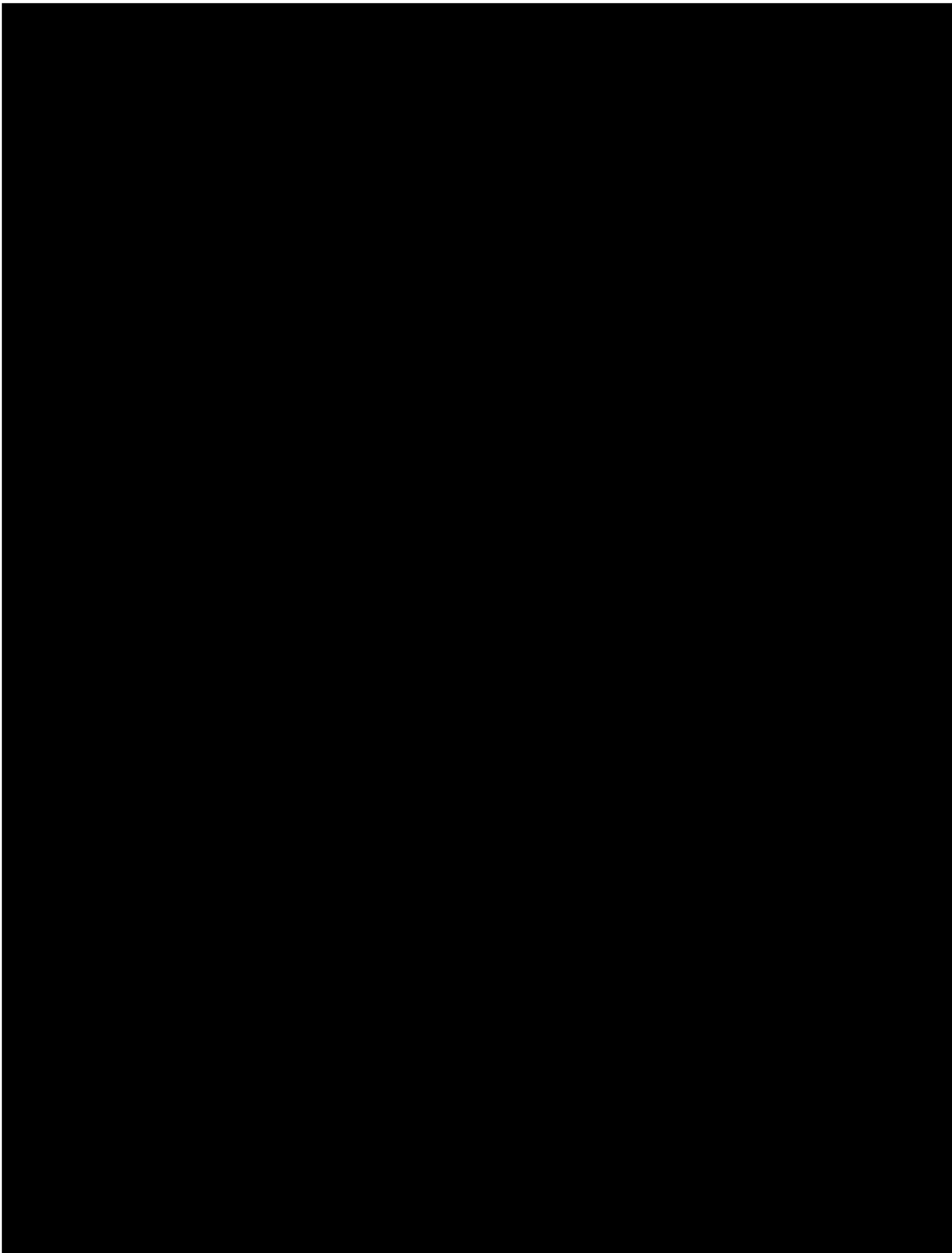
[avalenzuela@canacolenergy.com](mailto:avalenzuela@canacolenergy.com)

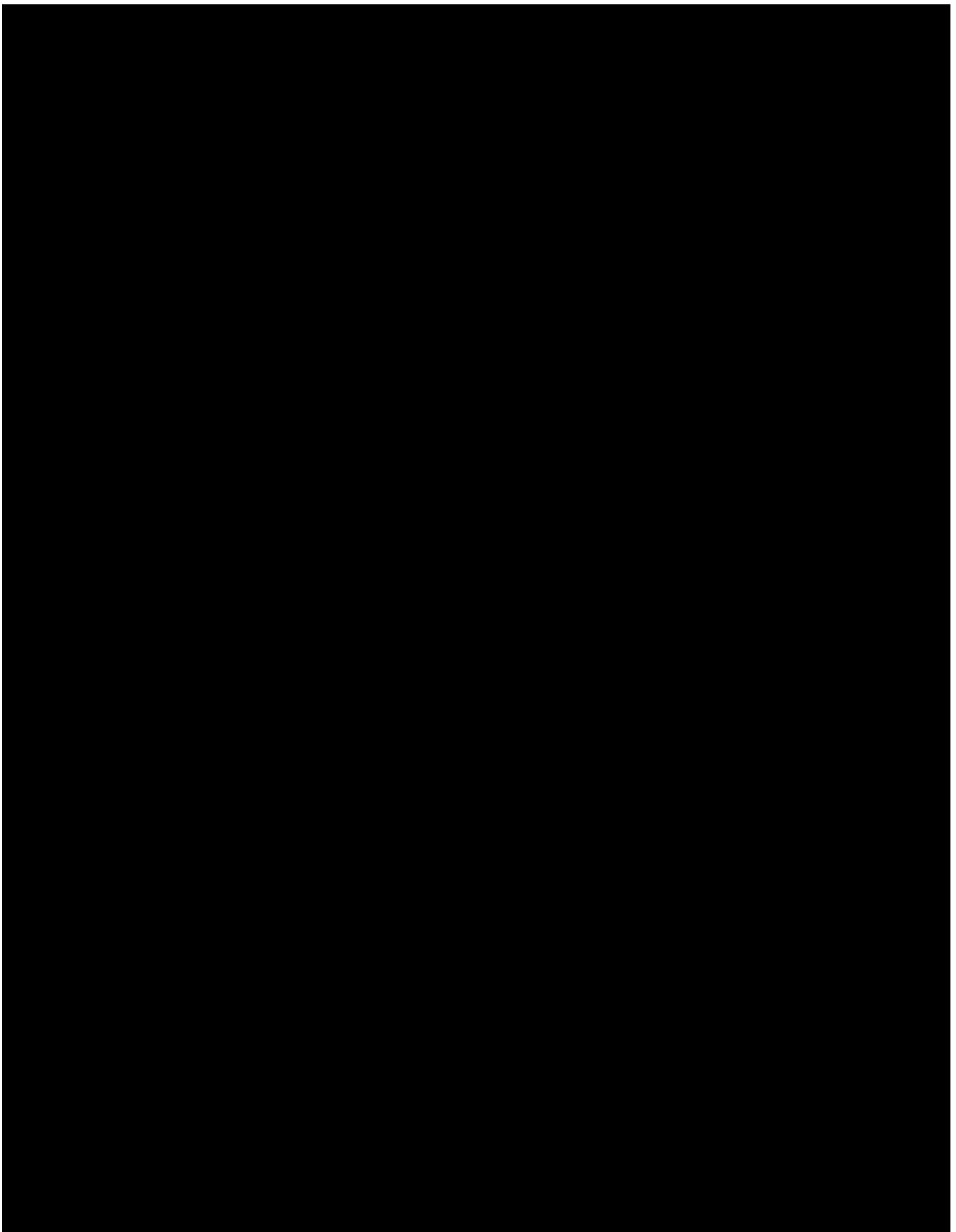




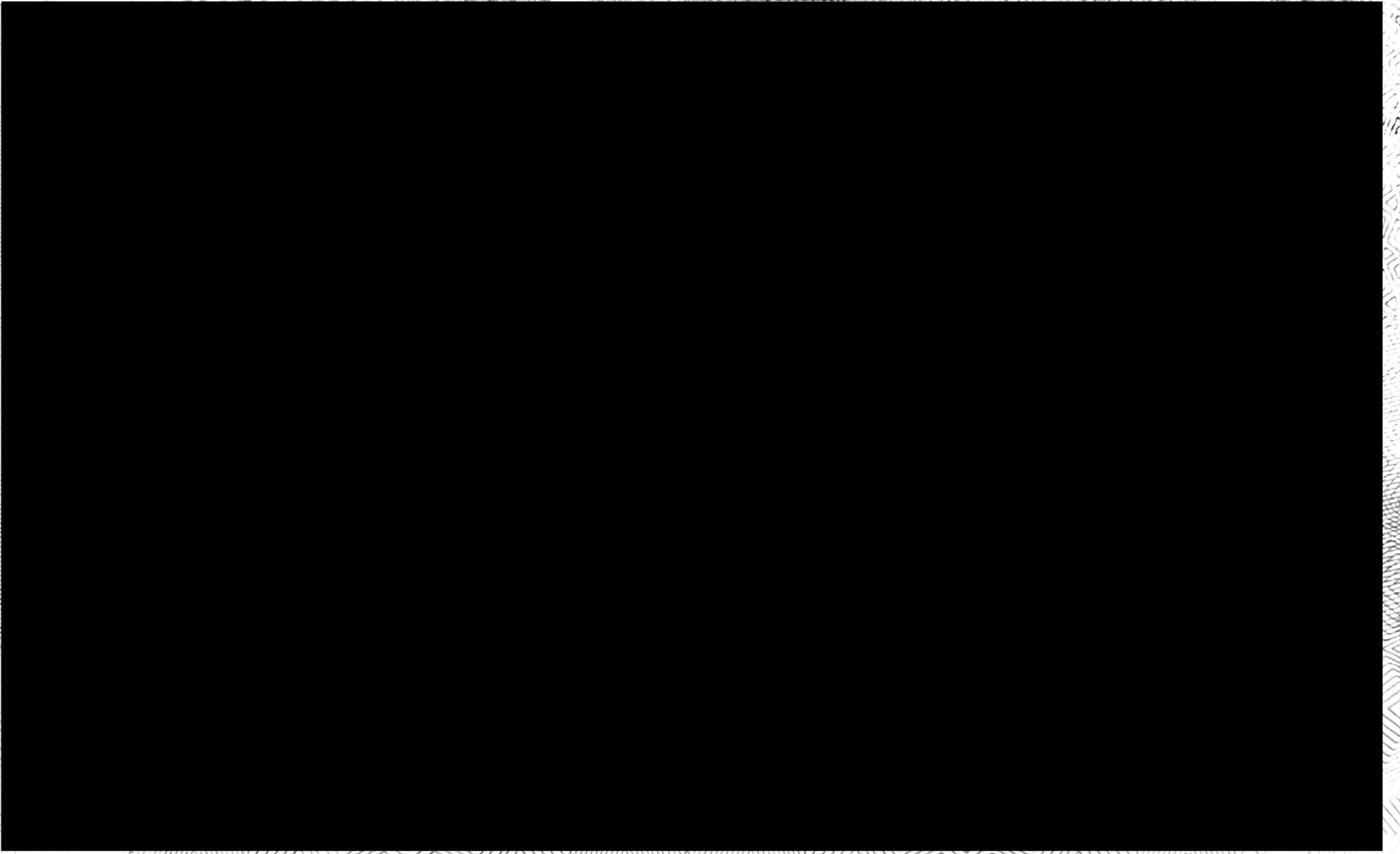


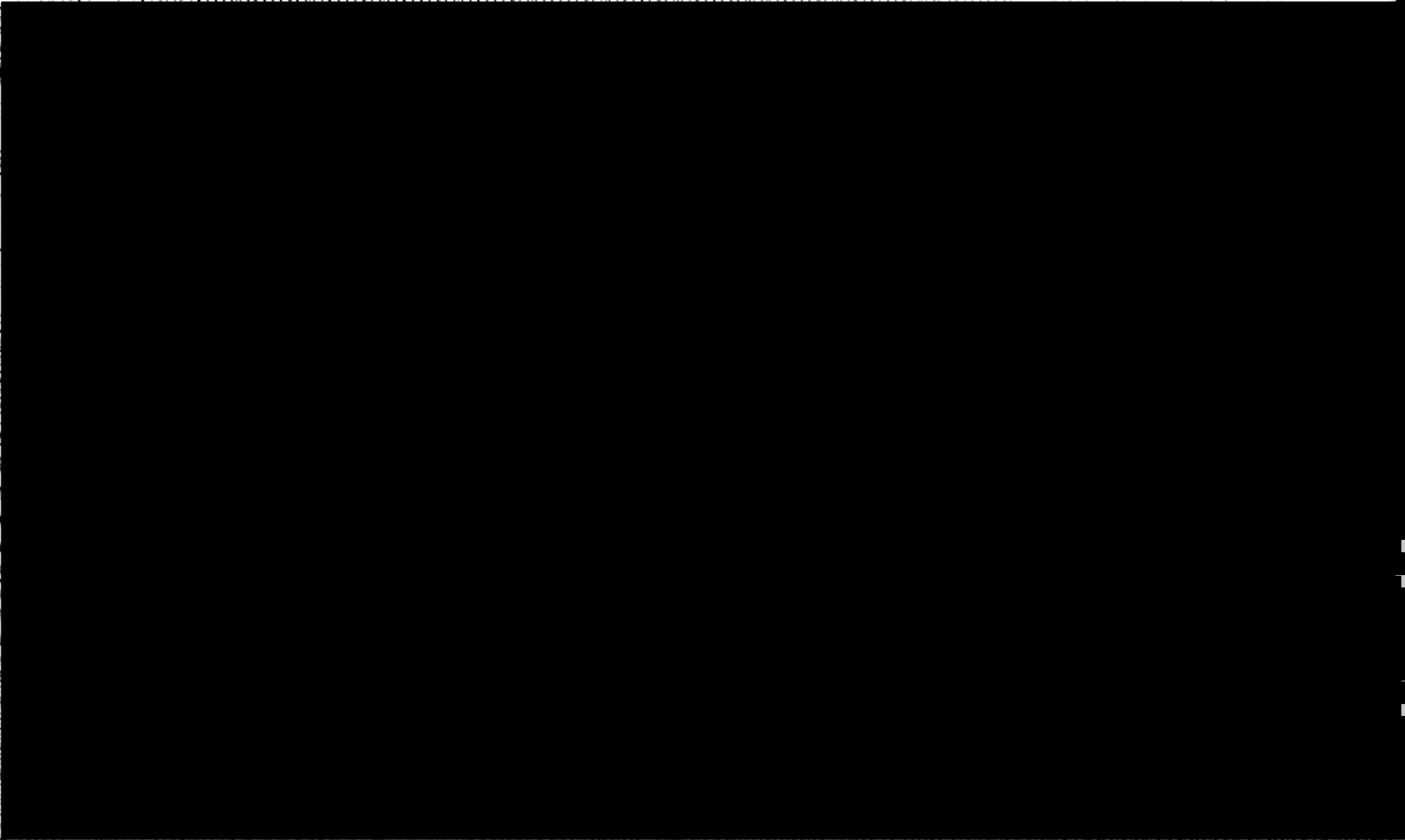


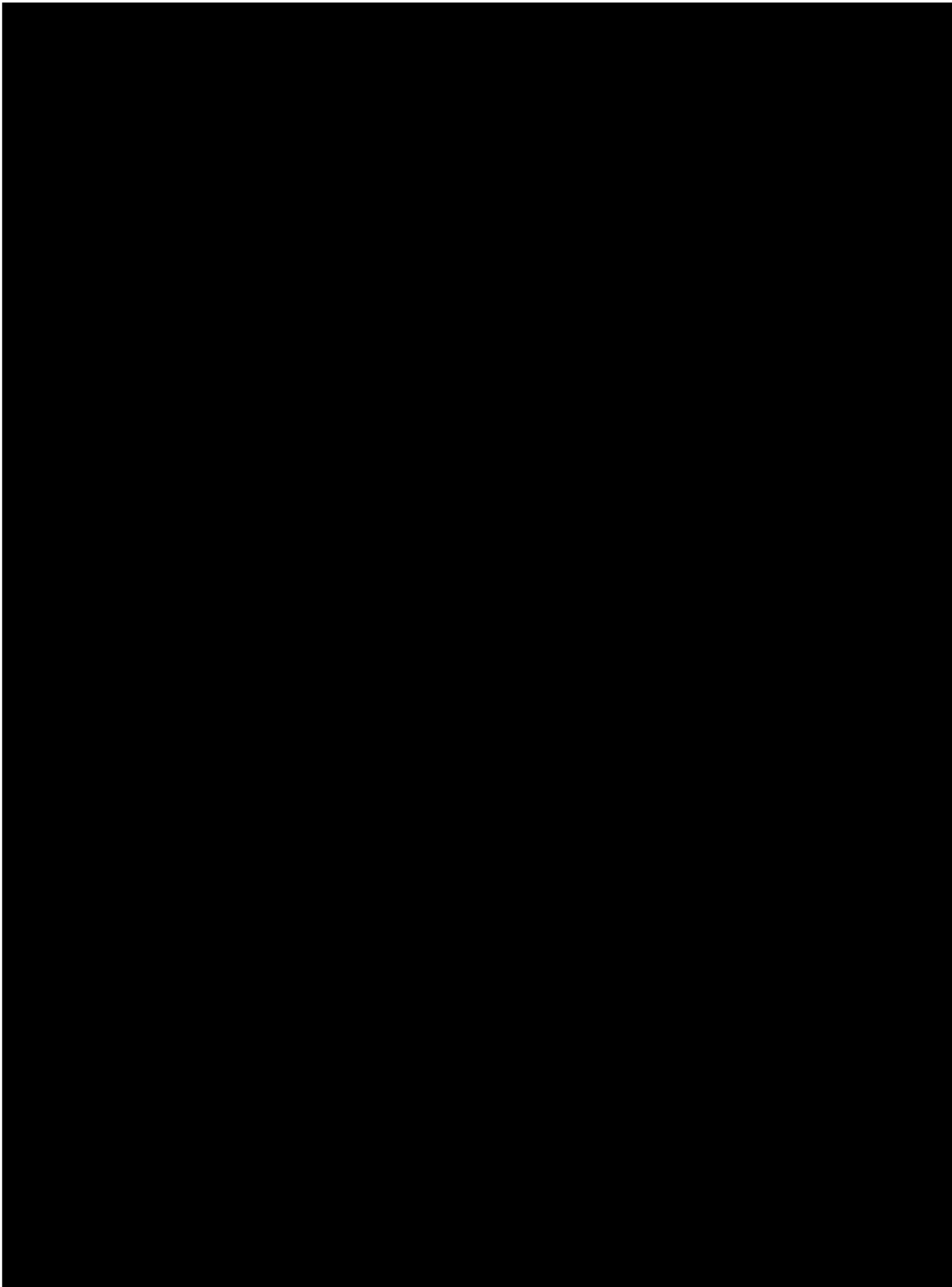


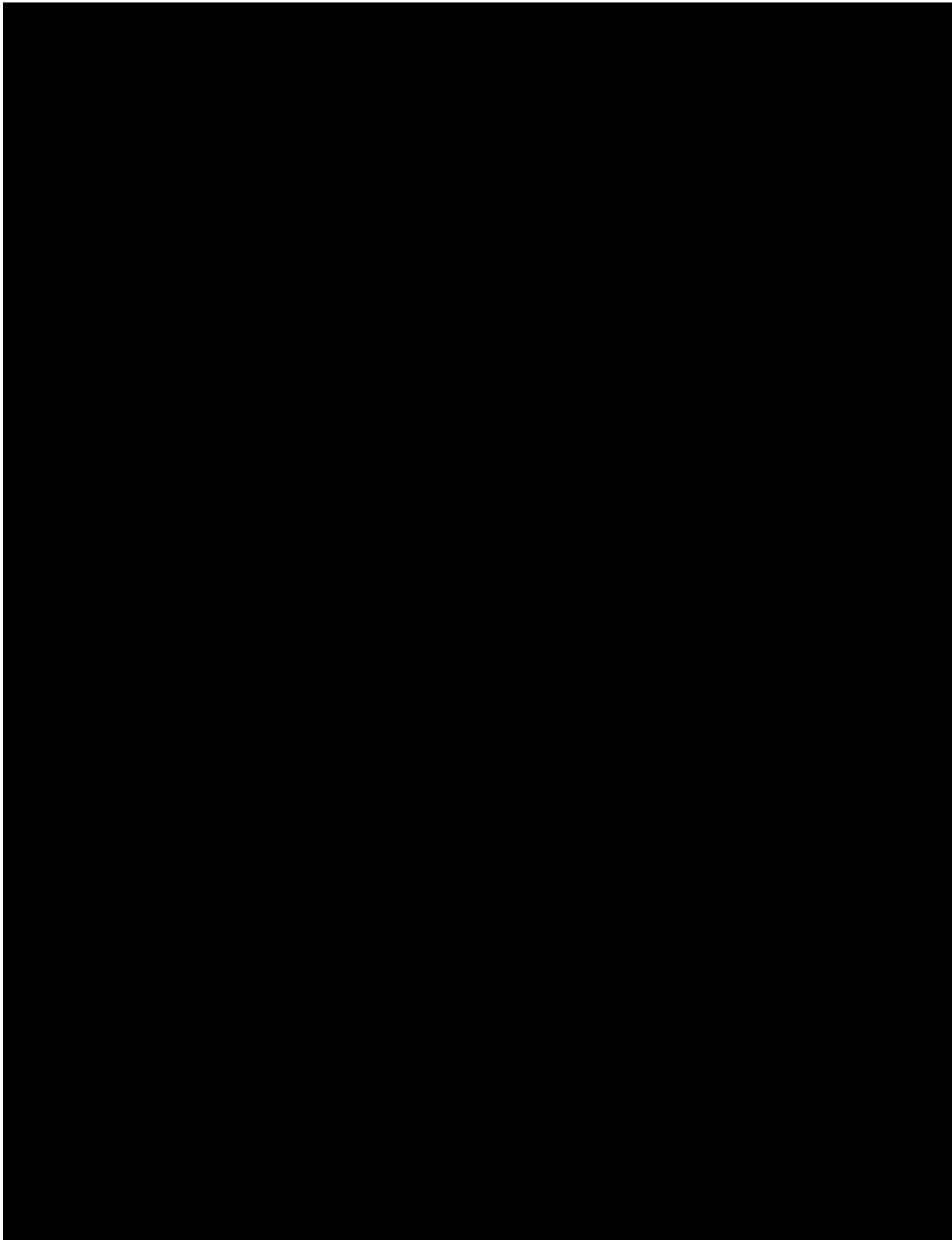












**Anexo B**

**Ontario**  
**MINISTERIO DE SERVICIOS PÚBLICOS Y EMPRESARIALES**

**A P O S T I L L E**  
**(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)**

1. País: Canadá

Este documento publicado

2. Ha sido firmado por: SHAWN GREGORY KIRKMAN
3. Actuando en calidad de: Notario público
4. Lleva el sello/estampilla de: Notario público

Certificado

5. En: Toronto, Ontario
6. El: 2025-12-01
7. Por: Gerente de Servicios de Documentación Oficial
8. No.: ON-25-404378-5827
9. Sello/estampilla: [sello]
10. Firma: [firmado]

Esta Apostilla solo certifica la firma, al calidad el firmante y, cuando corresponda, el sello que porta. No certifica el contenido del documento para el cual se emitió.

Esta Apostilla no puede ser utilizada en Canadá.

Si este documento se pretende utilizar en un país que no sea parte de la Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961, deberá ser legalizada por la oficina consular del país de destino.

Para verificar la emisión de esta Apostilla, visite [[www.officialdocuments.mgcs.gov.onca/en/US/validity-check/](http://www.officialdocuments.mgcs.gov.onca/en/US/validity-check/)].

CANADÁ  
PROVINCIA DE ONTARIO  
A QUIEN CORRESPONDA

### CERTIFICACIÓN NOTARIAL

Yo, Shawn Gregory Kirkman, notario público de la provincia de Ontario, designado por autoridad real y quien reside en la ciudad de Toronto, en dicha provincia, certifico que el documento adjunto es una copia fiel y completa del documento presentado ante mí como copia de la Orden del Juez Bourque, fechada el 28 de noviembre de 2025, en el marco de la CCA RSC 1985, c C-36, con sus enmiendas, y en el asunto del Plan de Reorganización y Acuerdo de Canacol Energy Ltd., 2654044 Alberta Ltd., Canacol Energy ULC, 2498003 Alberta ULC, Cantana Energy GMBH, CNE Oil & Gas S.R.L., Canacol Energy Colombia S.A.S., Shona Holding GMBH, CNE Energy S.A.S. y CNE Oil & Gas S.A.S., Número de Expediente Judicial 2501-18462. Habiendo cotejado dicha copia con el documento original mencionado, y a solicitud de la parte interesada, extendiendo la presente bajo mi Protocolo y Sello Notarial para que surta los efectos legales a que haya lugar.

En fe de lo cual, suscribo la presente y estampo mi Sello Notarial en la Ciudad de Toronto, Provincia de Ontario, el 1 día del mes de diciembre de 2025.

[Firmado]

Notario Público en y para la  
Provincia de Ontario

Certifico por medio del presente que esta es una copia fiel y auténtica de la orden original fechada el 28 de noviembre de 2025

[Firmado]

Para el secretario del tribunal

Regla 9.1

NÚMERO DE EXPEDIENTE: 2501-18462

TRIBUNAL: TRIBUNAL SUPERIOR DE ALBERTA

CENTRO JUDICIAL: CALGARY

EN EL ASUNTO DE LA *LEY DE ACUERDOS CON LOS ACREEDORES DE LAS EMPRESAS (COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT – CCAA por sus siglas en inglés)*, RSC 1985, C. C-36, en su versión modificada.

Y EN EL ASUNTO DE UN PLAN DE REORGANIZACIÓN O ACUERDO ENTRE CANACOL ENERGY LTD., 2654044 ALBERTA LTD., CANACOL ENERGY ULC, 2498003 ALBERTA ULC, CANTANA ENERGY GMBH, CNE OIL & GAS S.R.L, CANACOL ENERGY COLOMBIA S.A.S., SHONA HOLDING GMBH, CNE ENERGY S.A.S., y CNE OIL & GAS S.A.S

SOLICITANTE(S): CANACOL ENERGY LTD., 2654044 ALBERTA LTD., CANACOL ENERGY ULC, 2498003 ALBERTA ULC, CANTANA ENERGY GMBH, CNE OIL & GAS S.R.L, CANACOL ENERGY COLOMBIA S.A.S., SHONA HOLDING GMBH, CNE ENERGY S.A.S., y CNE OIL & GAS S.A.S.

DOCUMENTO: ORDEN INICIAL EN VIRTUD DE LA CCAA, EN SU VERSIÓN MODIFICADA

DIRECCIÓN PARA NOTIFICACIONES E INFORMACIÓN DE CONTACTO DE LA PARTE QUE PRESENTA ESTE DOCUMENTO:

Gowling WLG (Canada) LLP  
1600, 421 - 7th Avenue S.W.  
Calgary, AB T2P 4K9

Teléfono (403) 298-1946 / (416) 862-3509 / (403) 298-1976  
Fax (403) 263-9193

A la atención de: Clifton Prophet / Sam Gabor / Katherine Yurkovich

Correo electrónico: [Clifton.prophet@gowlingwlg.com](mailto:Clifton.prophet@gowlingwlg.com) / [sam.gabor@gowlingwlg.com](mailto:sam.gabor@gowlingwlg.com) / [kate.yurkovich@gowlingwlg.com](mailto:kate.yurkovich@gowlingwlg.com)

Expediente No. G10088627

FECHA EN QUE SE EMITIÓ LA ORDEN: 28 de noviembre de 2025

LUGAR EN EL QUE SE EMITIÓ LA ORDEN: Calgary Courts Centre

NOMBRE DEL JUEZ QUE EMITIÓ ESTA ORDEN: El Honorable Juez Bourque

CONSIDERANDO QUE la solicitud de Canacol Energy Ltd., 2654044 Alberta Ltd., Canacol Energy ULC, 2498003 Alberta ULC, Cantana Energy GMBH, CNE Oil & Gas S.R.L, Canacol Energy Colombia S.A.S., Shona Holding GMBH, CNE Energy S.A.S., y CNE Oil & Gas S.A.S. (colectivamente, los "Solicitantes"); Y HABIÉNDOSE leído la Solicitud de Origen, la Declaración jurada de Jason Bednar, otorgada el 16 de noviembre de 2025 (la "Declaración jurada de Bednar"), la Declaración jurada de Jason Bednar otorgada el 22 de noviembre de 2025 y la Declaración jurada de Michael Hibberd otorgada el 25 de noviembre de 2025; Y HABIÉNDOSE revisado la Orden Inicial otorgada por el Honorable Juez B.B. Johnston en estos procedimientos el 18 de noviembre de 2025; Y HABIÉNDOSE escuchado al abogado de los Solicitantes, al abogado de KPMG Inc. en calidad de interventor designado por el tribunal en estos procedimientos (el "Interventor") y al abogado de cualquier otra parte presente; Y HABIÉNDOSE leído el Informe Previo a la Presentación de KPMG Inc. en calidad de Interventor Propuesto (el "Interventor Propuesto") fechado el 17 de noviembre de 2025 (el "Informe Previo a la Presentación") y el Primer Informe del Interventor fechado el 24 de noviembre de 2025 ("Primer Informe"); Y HABIÉNDOSE revisado la Declaración jurada de Notificación de Arriane Tano otorgada el 24 de noviembre de 2025 y habiéndose informado que los acreedores garantizados que probablemente se verán afectados por los gravámenes creados en este documento han sido notificados de esta solicitud; Y HABIÉNDOSE escuchado la solicitud el miércoles 26 de noviembre de 2025, y en la cual se reservó la decisión de la solicitud para el viernes 28 de noviembre de 2025; POR LA PRESENTE SE ORDENA Y DECLARA LO SIGUIENTE:

## NOTIFICACIÓN

1. El plazo para la notificación del aviso de solicitud de esta orden (la "Orden") se reduce y se considera válido y suficiente, y la presente solicitud queda debidamente radicada el día de hoy.

## REFERENCIAS A DÓLARES

2. A menos que se indique lo contrario, todas las referencias a dólares o \$ en este documento se refieren a dólares canadienses.

## SOLICITUD

3. Cada uno de los Solicitantes es una sociedad a la cual se aplica la *Ley de Acuerdos con los Acreedores de las Empresas de Canadá* (la "CCAA").

## PLAN DE REORGANIZACIÓN

4. Los Solicitantes estarán facultados para radicar y podrán, sujeto a orden adicional de este Tribunal, presentar ante este despacho un plan de reorganización (el "Plan").

## POSESIÓN DE BIENES Y OPERACIONES

5. Los Solicitantes deberán:

a. Permanecer en posesión y control de sus activos, negocios y bienes, presentes y futuros, de cualquier naturaleza y tipo, dondequiera que se encuentren, incluidos todos sus productos, así como todos los activos, negocios y derechos que sean de propiedad de, estén en poder de, controlados, administrados, registrados o inscritos a nombre de cualquier sucursal de un Solicitante en Colombia. (los "Bienes").

b. Sujeto a orden adicional de este Tribunal, continuar desarrollando sus actividades comerciales de manera consistente con la preservación de su negocio (el "Negocio") y de los Bienes.

c. Estarán autorizados y facultados para continuar vinculando y empleando a los empleados, consultores, agentes, expertos, contadores, abogados y demás personas (colectivamente, los "Asistentes") que actualmente tengan vinculados o empleados, con la facultad de vincular a otros Asistentes que consideren razonablemente necesarios o convenientes en el curso ordinario de los negocios o para ejecutar los términos de esta Orden, y

d. Tener derecho a continuar utilizando el sistema central de administración de efectivo actualmente en vigor como se describe en la Declaración jurada de Bednar o reemplazarlo con otro sistema central de administración de efectivo sustancialmente similar (el "Sistema de Administración de Efectivo") y que cualquier banco presente o futuro que proporcione el Sistema de Administración de Efectivo no estará bajo ninguna obligación de ningún tipo de indagar sobre la propiedad, validez o legalidad de cualquier transferencia, pago, cobro u otra acción tomada bajo el Sistema de Administración de Efectivo, o en cuanto al uso o aplicación por parte de los Solicitantes de fondos transferidos, pagados, cobrados o de otra manera tratados en el Sistema de Administración de Efectivo, estará autorizado para proporcionar el Sistema de Administración de Efectivo sin ninguna responsabilidad al respecto ante ninguna Persona (como se define más adelante) que no sean los Solicitantes, de conformidad con los términos de la documentación aplicable al Sistema de Administración de Efectivo, y será, en calidad de proveedor del Sistema de Administración de Efectivo, un acreedor no afectado bajo el Plan con respecto a cualquier reclamación o gasto que pueda sufrir o incurrir en relación con la provisión del Sistema de Administración de Efectivo.

6. En la medida permitida por la ley, los Solicitantes tendrán derecho pero no estarán obligados a realizar los siguientes anticipos o pagos de los siguientes gastos, incurridos antes o después de esta Orden:

a. Todos los salarios, sueldos, prestaciones de empleados y pensiones, pago de vacaciones y gastos pendientes y futuros que se deban pagar en o después de la fecha de esta Orden, en cada caso incurridos en el giro ordinario de los negocios y consistentes con las políticas y esquemas de compensación vigentes.

b. Los honorarios y gastos razonables de cualquier Asistente empleado por los Solicitantes con respecto a estos procedimientos, a sus tarifas y cargos estándar, incluyendo por períodos anteriores a la fecha de esta Orden.

c. Obligaciones y gastos adeudados por bienes y servicios suministrados a los Solicitantes antes de la fecha de esta Orden por vendedores, proveedores y autoridades gubernamentales, considerados por los Solicitantes como críticos en la medida requerida para asegurar el suministro continuo de bienes y servicios críticos, según lo permitido por la Orden Inicial, sujeto a aprobación previa por parte del Interventor, hasta un monto máximo del equivalente en dólares canadienses de USD\$5.500.000.

d. Los pagos requeridos por concepto de regalías causadas con anterioridad a la fecha de esta Orden por el monto de USD \$1.807.000 correspondientes al mes de septiembre de 2025, así como los montos adicionales adeudados por el mes de octubre de 2025 y por el período comprendido entre el 1 de noviembre de 2025 y el 18 de noviembre de 2025, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos ("ANH") u otras autoridades gubernamentales y/o regulatorias en Colombia, con el fin de preservar y mantener los contratos de exploración y producción y los contratos de exploración y explotación de los Solicitantes, incluyendo, sin limitación, las regalías y los compromisos laborales exigidos conforme a dichos contratos.

7. Salvo que en este documento se disponga lo contrario, los Solicitantes tendrán la facultad, mas no la obligación, de pagar todos los gastos razonables en que incurran para la ejecución del Negocio en el curso ordinario después de la fecha de esta Orden, así como para la implementación de las disposiciones aquí establecidas. Dichos gastos incluirán, sin limitación:

a. Todos los gastos y las inversiones de capital razonablemente necesarios para la preservación de los Bienes o del Negocio, incluyendo, sin limitación, pagos de primas de seguros (incluidos los seguros de directores y administradores), servicios de mantenimiento y servicios de seguridad, y

b. Los pagos por bienes o servicios efectivamente suministrados a los Solicitantes con posterioridad a la fecha de esta Orden.

8. Los Solicitantes remitirán, de conformidad con los requisitos legales, o pagarán:

a. Cualquier monto correspondiente a un fideicomiso legal presunto a favor de la Corona en Derecho de Canadá, de cualquiera de sus provincias, o de cualquier otra autoridad tributaria, que deba ser descontado de los salarios de los empleados, incluyendo, sin limitación, los montos relativos a:

- i. El seguro de empleo,
- ii. El Plan de Pensiones de Canadá,
- iii. El Plan de Pensiones de Quebec, y
- iv. Los impuestos sobre la renta,

Pero únicamente cuando dichos montos constitutivos de un fideicomiso legal presunto surjan con posterioridad a la fecha de esta Orden, o no deban ser remitidos sino hasta después de la fecha de esta Orden, salvo que este Tribunal disponga lo contrario.

- b. Todos los impuestos sobre bienes y servicios u otros impuestos sobre las ventas aplicables (colectivamente, "Impuestos sobre las Ventas") requeridos que remitan los Solicitantes en relación con la venta de bienes y servicios por parte de los Solicitantes, pero solo donde dichos Impuestos sobre las Ventas se acumulen o cobren después de la fecha de esta Orden, o donde dichos Impuestos sobre las Ventas se hayan acumulado o cobrado antes de la fecha de esta Orden pero no debían remitirse hasta en o después de la fecha de esta Orden.
  - c. Cualquier monto a pagar a favor de la Corona en Derecho de Canadá, a cualquiera de sus provincias, a cualquier subdivisión política de las mismas o a cualquier otra autoridad tributaria, correspondiente a impuestos prediales municipales, impuestos municipales comerciales u otros impuestos, tasas, contribuciones o gravámenes de cualquier naturaleza o tipo que, por disposición legal, tengan prioridad de pago sobre las reclamaciones de acreedores garantizados y que sean atribuibles al desarrollo del Negocio por parte de los Solicitantes, y
  - d. Cualquier monto a pagader a autoridades tributarias colombianas, incluyendo, sin limitación, impuestos de retención a nivel regional, municipal y nacional, así como el impuesto al valor agregado, que por disposición legal tengan prioridad de pago sobre las reclamaciones de acreedores garantizados y que sean atribuibles al desarrollo del Negocio por parte de los Solicitantes.
9. Hasta tanto un contrato de arrendamiento de bienes inmuebles sea repudiado o terminado conforme a la CCAA, los Solicitantes podrán pagar todos los montos que constituyan cánones de arrendamiento o que sean exigibles como cánones de arrendamiento bajo los contratos de arrendamiento de bienes inmuebles (incluyendo, para mayor claridad, cuotas de administración de áreas comunes, servicios públicos, impuestos prediales y cualquier otro monto a pagar por concepto de canon de arrendamiento al arrendador conforme al contrato), con base en los términos de los contratos de arrendamiento vigentes o según puedan ser negociados por los Solicitantes de tiempo en tiempo, para el período que inicia en la fecha de esta Orden (el "Canon"), sin que ello implique pago de sumas en mora.
10. Salvo en lo expresamente permitido en esta Orden, los Solicitantes quedan instruidos, hasta nueva orden de este Tribunal:
- a. A no realizar pagos de capital, intereses u otros conceptos respecto de montos adeudados por los Solicitantes a cualquiera de sus acreedores a la fecha de esta Orden.
  - b. A no otorgar garantías reales, fiducias, gravámenes, cargos o cualquier otro tipo de afectación sobre sus Bienes o respecto de los mismos, y
  - c. A no otorgar crédito ni contraer obligaciones, salvo en el giro ordinario del Negocio.

## REESTRUCTURACIÓN

11. Los Solicitantes, sujeto a los requisitos impuestos por la CCAA, tendrán el derecho de:

- a. Cesar, reducir o cerrar permanente o temporalmente cualquier parte de su negocio u operaciones y disponer de activos redundantes o no materiales que no excedan el equivalente en dólares canadienses de USD\$250.000 en cualquier transacción o el equivalente en dólares canadienses de USD\$1.000.000 en total, siempre que cualquier venta que sea (i) superior a los umbrales anteriores, o (ii) en relación con operaciones de petróleo y gas, equipo y/o instalaciones, requiera aprobación previa de este Tribunal.
- b. Dar por terminado de manera permanente o temporal los contratos del personal que considere apropiados en los términos que sean acordados entre los Solicitantes y dicho personal, y a falta de ese acuerdo, hacer frente a las consecuencias de lo anterior en el Plan.
- c. Repudiar o resolver, total o parcialmente, con el consentimiento previo del Interventor (según se define más adelante) o mediante orden adicional del Tribunal, sus arreglos o acuerdos de cualquier naturaleza, con cualquier persona, ya sean verbales o escritos, según lo consideren apropiado los Solicitantes, de conformidad con el artículo 32 de la CCAA.
- d. Buscar todas las vías de refinanciamiento del Negocio o los Bienes, en su totalidad o en parte, sujeto a aprobación previa de este Tribunal que debe obtenerse antes de cualquier refinanciamiento material.

Todo lo anterior para permitir que los Solicitantes procedan con una reestructuración ordenada del Negocio (la "Reestructuración").

12. Los Solicitantes deberán proporcionar a cada uno de los arrendadores pertinentes un aviso de su intención de retirar cualquier accesorio ubicado en un inmueble arrendado, con una antelación mínima de siete (7) días antes de la fecha prevista para dicho retiro. El arrendador correspondiente tendrá derecho a que un representante esté presente en el inmueble arrendado para observar el retiro. Si el arrendador disputa el derecho de los Solicitantes a retirar algún accesorio conforme a las disposiciones del contrato de arrendamiento, dicho accesorio permanecerá en el inmueble y será tratado según lo que acuerden el acreedor garantizado aplicable, el arrendador y los Solicitantes, o conforme a una orden adicional de este Tribunal, previa solicitud de los Solicitantes y con un aviso mínimo de dos (2) días al arrendador y a cualquier acreedor garantizado. Si los Solicitantes dan por terminado el contrato de arrendamiento que rige el inmueble arrendado, de conformidad con la sección 32 de la CCAA, no estarán obligados a pagar el Canon de arrendamiento bajo dicho contrato mientras se resuelve cualquier disputa, salvo el Canon de arrendamiento correspondiente al período de aviso previsto en la sección 32(5) de la CCAA. La terminación del contrato de arrendamiento no afectará la reclamación de los Solicitantes sobre los accesorios en disputa.

13. Si se entrega un aviso de terminación de conformidad con la sección 32 de la CCAA, entonces:
  - a. Durante el período de aviso previo al momento en que la terminación surta efectos, el arrendador podrá mostrar el inmueble arrendado afectado a posibles arrendatarios durante las horas normales de operación, previa notificación escrita a los Solicitantes y al Interventor con al menos veinticuatro (24) horas de antelación, y
  - b. En el momento en que la terminación surta efectos, el arrendador correspondiente tendrá derecho a tomar posesión del inmueble arrendado sin que ello implique renuncia ni perjuicio de cualquier reclamación o derecho que dicho arrendador pueda

tener contra los Solicitantes respecto del contrato de arrendamiento o del inmueble arrendado. El arrendador tendrá derecho a notificar a los Solicitantes la causa por la cual toma posesión y a recuperar y volver a arrendar el inmueble a cualquier tercero o partes, en los términos que considere adecuados, sin perjuicio de su obligación de mitigar los daños cuya reclamación pretenda.

## SIN PROCEDIMIENTOS CONTRA LOS SOLICITANTES O LOS BIENES

14. Hasta el 18 de diciembre de 2025, inclusive, o en una fecha posterior que este Tribunal determine (el "Período de Suspensión"), no podrá iniciarse ni continuarse ningún proceso, actuación o procedimiento de ejecución ante cualquier jurisdicción (cada uno, un "Procedimiento") contra o en relación con los Solicitantes o el Interventor, o que afecte el Negocio o los Bienes, salvo que se cuente con el consentimiento escrito del Solicitante correspondiente y del Interventor, o con autorización de este Tribunal. Asimismo, todos los Procedimientos actualmente en curso contra o en relación con los Solicitantes, o que afecten el Negocio o los Bienes, quedan suspendidos por la presente hasta nueva orden de este Tribunal.

## SIN EJERCICIO DE DERECHOS O RECURSOS

15. Durante el Período de Suspensión, todos los derechos y acciones de cualquier persona natural o jurídica, firma, sociedad, entidad gubernamental o agencia, o cualquier otra entidad (colectivamente, las "Personas" y, cada una, una "Persona"), ya sean judiciales o extrajudiciales, de origen legal o contractual, en contra o con respecto a los Solicitantes o al Interventor, o que afecten el Negocio o los Bienes, quedarán suspendidos y no podrán iniciarse, adelantarse ni continuar, salvo que se cuente con el consentimiento escrito del Solicitante correspondiente y del Interventor, o con autorización de este Tribunal; siempre y cuando nada en esta Orden:

- a. Autorice a los Solicitantes a desarrollar actividades comerciales o empresariales para las cuales no se encuentren legalmente facultados.
- b. Afecte las investigaciones, actuaciones, acciones o procedimientos que adelante una autoridad regulatoria, conforme a lo permitido por la sección 11.1 de la CCAA.
- c. impida la presentación de cualquier registro necesario para preservar o perfeccionar una garantía real.
- d. Impida el registro de una reclamación de gravamen, o
- e. Dispense a los Solicitantes del cumplimiento de las disposiciones legales o regulatorias relativas a salud, seguridad o medio ambiente.

16. Nada en esta Orden impedirá que cualquier parte inicie una actuación en contra de los Solicitantes cuando dicha actuación sea necesaria para cumplir con plazos o términos legales con el fin de preservar sus derechos, siempre que no se adelanten actuaciones adicionales por parte de dicha parte, salvo en cumplimiento de las demás disposiciones de esta Orden, y que se notifique por escrito dicha actuación a los Solicitantes y al Interventor en la primera oportunidad disponible..

## SIN INTERFERENCIA CON DERECHOS

17. Durante el Período de Suspensión, ninguna persona podrá acelerar, suspender, interrumpir, dejar de cumplir, modificar, interferir, desconocer, dar por terminado o cesar la ejecución de cualquier derecho, derecho de renovación, contrato, acuerdo, licencia o permiso a favor de, o en cabeza de, los Solicitantes, salvo que cuente con el consentimiento previo y

por escrito del Solicitante correspondiente y del Interventor, o con la autorización de este Tribunal.

## CONTINUACIÓN DE SERVICIOS

18. Durante el Período de Suspensión, todas las personas que tengan:

a. Las obligaciones estatutarias o regulatorias relacionadas con el suministro de bienes y/o servicios, así como

b. Los acuerdos o arreglos, orales o escritos, celebrados con los Solicitantes, incluyendo, sin limitación, software informático, servicios de comunicaciones y otros servicios de datos, servicios bancarios centralizados, servicios de administración de efectivo, servicios de nómina y prestaciones, seguros, transporte, servicios, servicios públicos u otros servicios al Negocio o a los Solicitantes,

Quedan por la presente restringidos, hasta nueva orden de este Tribunal, de interrumpir, alterar, interferir, suspender o dar por terminado el suministro de dichos bienes o servicios según sean requeridos por los Solicitantes, o de ejercer cualquier otro remedio previsto en tales acuerdos o arreglos. Los Solicitantes tendrán derecho al uso continuo de sus instalaciones actuales, números telefónicos, números de fax, direcciones de internet y nombres de dominio, siempre que los precios o cargos habituales por todos los bienes o servicios recibidos después de la fecha de esta Orden sean pagados por los Solicitantes de conformidad con sus prácticas de pago, o conforme a otras condiciones que puedan ser acordadas entre el proveedor o prestador del servicio, los Solicitantes y el Interventor, o según lo ordene este Tribunal.

## NO DEROGACIÓN DE DERECHOS

19. Nada en esta Orden tendrá el efecto de prohibir que una persona exija el pago inmediato por bienes, servicios, uso de bienes y productos arrendados o bajo licencia, u otra contraprestación monetaria suministrada en o después de la fecha de esta Orden, ni tampoco estará ninguna persona obligada, en o después de la fecha de esta Orden, a desembolsar o volver a desembolsar dinero alguno, ni a otorgar o renovar cualquier forma de crédito a los Solicitantes.

## PROCEDIMIENTOS CONTRA DIRECTORES Y ADMINISTRADORES

20. Durante el Período de Suspensión, y salvo lo permitido por el numeral 11.03(2) de la CCAA y el párrafo 16 de esta Orden, no podrá iniciarse ni continuarse ningún Procedimiento contra los directores o administradores, pasados, presentes o futuros, de los Solicitantes respecto de cualquier reclamación contra dichos directores o administradores que haya surgido antes de la fecha de esta Orden y que se relacione con alguna obligación de los Solicitantes por la cual los directores o administradores sean presuntamente responsables, conforme a cualquier ley, en su calidad de directores o administradores, por el pago o cumplimiento de dichas obligaciones, hasta que un concordato o acuerdo respecto de los Solicitantes, si llegare a presentarse, sea aprobado por este Tribunal o sea rechazado por los acreedores de los Solicitantes o por este Tribunal.

## INDEMNIZACIÓN Y GRAVAMEN A FAVOR DE DIRECTORES Y ADMINISTRADORES

21. Los Solicitantes indemnizarán a sus directores y administradores por las obligaciones y responsabilidades en las que puedan incurrir, en su calidad de directores y/o

- administradores de los Solicitantes, con posterioridad al inicio de estos procedimientos, salvo en la medida en que, respecto de cualquier director o administrador, la obligación haya surgido como resultado de su negligencia grave o conducta dolosa.
22. Los directores y administradores de los Solicitantes tendrán derecho al beneficio de, y por la presente se les constituye, un gravamen (el "Gravamen de Directores") sobre los Bienes, cuyo valor no excederá un monto total equivalente en dólares canadienses a USD\$1.000.000, como garantía de la indemnización otorgada en el numeral 21 de esta Orden. El Gravamen de Directores tendrá la prelación establecida en los numerales 32 y 34 del presente documento.
  23. Sin perjuicio de cualquier disposición en contrario contenida en las pólizas de seguros aplicables:
    - a. Ninguna aseguradora tendrá derecho a subrogarse en, ni a reclamar el beneficio del, Gravamen de Directores, y
    - b. Los directores y administradores de los Solicitantes solo tendrán derecho al beneficio del Gravamen de Directores en la medida en que no cuenten con cobertura bajo una póliza de seguro de directores y administradores, o en la medida en que dicha cobertura resulte insuficiente para cubrir los montos indemnizables conforme al numeral 21 de esta Orden. Para mayor claridad, los directores y administradores de los Solicitantes tendrán derecho al beneficio del Gravamen de Directores para cubrir el deducible correspondiente a cualquier reclamación amparada por la póliza de seguro de directores y administradores de los Solicitantes.

## NOMBRAMIENTO DEL INTERVENTOR

24. KPMG Inc. es designada por la presente, de conformidad con la CCAA, como el Interventor, funcionario de este Tribunal, para supervisar los Bienes, el Negocio y los asuntos financieros de los Solicitantes, con las facultades y obligaciones previstas en la CCAA o establecidas en este documento. Los Solicitantes y sus accionistas, administradores, directores y Asistentes informarán al Interventor sobre todas las actuaciones relevantes realizadas por los Solicitantes en cumplimiento de esta Orden, cooperarán plenamente con el Interventor en el ejercicio de sus funciones y proporcionarán al Interventor la asistencia necesaria para permitir el adecuado cumplimiento de sus responsabilidades.
25. El Interventor, además de los derechos y obligaciones establecidos en la CCAA, queda por la presente instruido y facultado para:
  26.
    - a. Supervisar los ingresos y egresos, el Negocio y las actuaciones de los Solicitantes respecto de los Bienes.
    - b. Informar a este Tribunal en los momentos e intervalos que considere apropiados sobre asuntos relacionados con los Bienes, el Negocio y cualquier otro asunto relevante para los presentes procedimientos, e informar de inmediato al Tribunal si, en su opinión, se presenta un cambio adverso material en la situación financiera de los Solicitantes.
    - c. Asesorar a los Solicitantes en la preparación de sus estados de flujo de efectivo.
    - d. Asesorar a los Solicitantes en la elaboración del Plan y cualquier modificación al mismo.
    - e. Asistir a los Solicitantes, en la medida en que estos lo requieran, en la realización y administración de reuniones de acreedores o accionistas para la votación del Plan.

- f. Tener acceso pleno y completo a los Bienes, incluyendo instalaciones, libros, registros, datos, incluidos datos electrónicos, y demás documentos financieros de los Solicitantes, en la medida necesaria para evaluar adecuadamente los Bienes, el Negocio y los asuntos financieros de los Solicitantes o para cumplir las funciones que le asigna esta Orden.
- g. Contratar asesoría jurídica independiente u otros profesionales que considere necesarios o convenientes para el ejercicio de sus funciones y cumplimiento de sus obligaciones conforme a esta Orden.
- h. Mantener fondos en fideicomiso o en depósito en garantía, en la medida en que sea requerido, para facilitar acuerdos entre los Solicitantes y cualquier otra Persona, y
- i. Realizar las demás funciones que le sean asignadas por esta Orden o por este Tribunal cuando así se disponga.

26. El Interventor no tomará posesión de los Bienes ni participará en la administración ni en la supervisión de la administración del Negocio, y no se considerará, por el cumplimiento de sus obligaciones en virtud del presente documento o por cualquier omisión relacionada con el debido ejercicio de sus facultades u obligaciones conforme a esta Orden, como si hubiera tomado o mantenido posesión o control del Negocio o de los Bienes, o de cualquier parte de los mismos. Nada en esta Orden exigirá que el Interventor ocupe o tome control, cuidado, custodia, posesión o administración de Bienes que puedan estar ambientalmente contaminados o que puedan causar o contribuir a un derrame, descarga, liberación o depósito de una sustancia en contravención de cualquier ley federal, provincial u otra normativa relativa a la protección, conservación, remediación o rehabilitación del medio ambiente o relacionada con la disposición de residuos u otra contaminación. No obstante lo anterior, esta Orden no exime al Interventor del cumplimiento de cualquier obligación de reporte o divulgación exigida por la legislación o regulación ambiental aplicable. El Interventor no será considerado, como resultado de esta Orden o de cualquier actuación realizada en cumplimiento de sus deberes y facultades conforme a esta Orden, como si estuviera en posesión de Bien alguno para efectos de cualquier legislación ambiental federal o provincial.

27. El Interventor proporcionará a cualquier acreedor de los Solicitantes la información suministrada por estos en respuesta a solicitudes razonables de información formuladas por escrito por dicho acreedor y dirigidas al Interventor. El Interventor no asumirá responsabilidad u obligación alguna respecto de la información que divulgue en cumplimiento de este párrafo. En el caso de información que los Solicitantes hayan señalado como confidencial, el Interventor no la proporcionará a los acreedores, salvo que este Tribunal ordene lo contrario o conforme a los términos que acuerden el Interventor y los Solicitantes.

28. Además de los derechos y protecciones otorgados al Interventor bajo la CCAA o como Funcionario de este Tribunal, el Interventor no incurrirá en ninguna responsabilidad u obligación como resultado de su nombramiento o el cumplimiento de las disposiciones de esta Orden, salvo y excepto por cualquier negligencia grave o dolo de su parte. Nada en esta Orden derogará las protecciones otorgadas al Interventor por la CCAA o cualquier legislación aplicable.

29. El Interventor, el abogado del Interventor y el abogado de los Solicitantes recibirán sus honorarios y gastos razonables (incluyendo cualquier honorario y gasto previo a la presentación relacionado con estos procedimientos en virtud de la CCAA), en cada caso a sus tarifas y cargos estándar, por parte de los Solicitantes como parte de los costos de estos procedimientos. Los Solicitantes están por la presente autorizados y dirigidos a pagar las cuentas del Interventor, el abogado del Interventor y el abogado de los Solicitantes semanalmente y, además, los Solicitantes están por la presente autorizados a pagar al

Interventor, al abogado del Interventor y al abogado de los Solicitantes, anticipos en los montos establecidos en sus respectivas cartas de compromiso o arreglos, para ser mantenidos por ellos como garantía para el pago de sus respectivos honorarios y gastos pendientes de tiempo en tiempo.

30. El Interventor y sus abogados presentarán sus cuentas de tiempo en tiempo.

31. El Interventor, el abogado del Interventor, si lo hubiere, y el abogado de los Solicitantes, como garantía por los honorarios profesionales y gastos incurridos tanto antes como después de la expedición de esta Orden, tendrán derecho al beneficio de, y se les constituye por la presente, un gravamen (el "Gravamen de Administración") sobre los Bienes, cuyo monto no excederá en total el equivalente en dólares canadienses de USD \$1.500.000, como garantía de sus honorarios profesionales y gastos incurridos a las tarifas y cargos normales del Interventor y de dicho abogado, tanto antes como después de la emisión de esta Orden en relación con estos procedimientos. El Gravamen de Administración tendrá la prioridad establecida en los párrafos 32 y 34 de este documento.

## VALIDEZ Y PRIORIDAD DE LOS GRAVÁMENES

32. Las prioridades del Gravamen de Administración y del Gravamen de Directores serán las siguientes:

Primero — Gravamen de Administración (hasta el monto máximo de USD \$1.500.000), y  
Segundo — Gravamen de Directores (hasta el monto máximo de USD \$1.000.000).

33. No se requerirá la presentación, registro o perfeccionamiento del Gravamen de Administración ni del Gravamen de Directores (colectivamente, los "Gravámenes"), y los Gravámenes serán válidos y exigibles para todos los efectos, incluyendo frente a cualquier derecho, título o interés presentado, registrado, inscrito o perfeccionado con posterioridad a la constitución de los Gravámenes, sin perjuicio de la falta de presentación, registro, inscripción o perfeccionamiento.

34. El Gravamen de Administración y el Gravamen de Directores (según se constituyen y definen en este documento) constituirán un gravamen sobre los Bienes y, sujeto siempre a la sección 34(11) de la CCAA, dichos Gravámenes tendrán prioridad sobre todas las demás garantías reales, fideicomisos, gravámenes, cargas y derechos preferentes, así como sobre las reclamaciones de acreedores garantizados, estatutarios o de cualquier otra naturaleza (colectivamente, los "Gravámenes") a favor de cualquier Persona.

35. Salvo que se disponga expresamente lo contrario en este documento, o según sea aprobado por este Tribunal, los Solicitantes no otorgarán ningún Gravamen sobre los Bienes que tenga prioridad sobre, o que sea *pari passu* con, cualquiera de los Gravámenes, a menos que los Solicitantes obtengan previamente el consentimiento por escrito del Interventor y de los beneficiarios del Gravamen correspondiente, o una nueva orden de este Tribunal.

36. Los Gravámenes no serán inválidos ni inexigibles, y los derechos y recursos de los acreedores titulares de los Gravámenes (los "Acreedores Gravámenes") no serán limitados ni afectados de ninguna manera por:

- a. La existencia de estos procedimientos y las declaraciones de insolvencia efectuadas en esta Orden.

- b. Cualquier solicitud de órdenes de insolvencia presentada conforme a la Ley de Quiebras e Insolvencia, RSC 1985, c. B-3, modificada (la "BIA"), o cualquier orden de quiebra dictada en virtud de dichas solicitudes.
  - c. La presentación de cualquier cesión para beneficio general de los acreedores realizada conforme a la BIA.
  - d. Las disposiciones de cualquier legislación federal o provincial, o
  - e. Cualquier pacto negativo, prohibición u otra disposición similar relativa a préstamos, endeudamiento o constitución de gravámenes, contenida en cualquier documento de financiamiento, arrendamiento, subarrendamiento, oferta de arrendamiento u otro acuerdo (colectivamente, un "Acuerdo") vinculante para los Solicitantes, y sin perjuicio de cualquier disposición en contrario en cualquier Acuerdo:
- i. Ni la constitución de los Gravámenes, ni la ejecución, entrega, perfeccionamiento, registro o cumplimiento de cualquier documento relacionado con ellos constituirá un nuevo incumplimiento por parte de los Solicitantes de cualquier Acuerdo en el que sean parte.
  - ii. Ninguno de los Acreedores de los Gravámenes tendrá responsabilidad frente a ninguna Persona por razón de un incumplimiento de cualquier Acuerdo derivado o resultante de la constitución de los Gravámenes, y
  - iii. Los pagos realizados por los Solicitantes conforme a esta Orden y la constitución de los Gravámenes no constituyen ni constituirán preferencias, transferencias fraudulentas, transferencias sin contraprestación suficiente, conductas abusivas u otras transacciones objetables o anulables bajo la legislación aplicable.

#### ASIGNACIÓN

37. Cualquier Persona interesada podrá solicitar a este Tribunal, mediante aviso a las demás partes que puedan verse afectadas, una orden para distribuir o asignar el Gravamen entre los distintos activos que conforman los Bienes.

#### NOTIFICACIÓN Y AVISO

38. El Interventor deberá: (i) publicar sin demora en el Globe and Mail (Edición Nacional) un aviso que contenga la información prescrita por la CCAA; y (ii) dentro de los cinco (5) días siguientes a la fecha de esta Orden: (A) poner esta Orden a disposición del público en la forma prescrita por la CCAA, (B) enviar, en la forma prescrita, un aviso a cada acreedor conocido que tenga una reclamación contra los Solicitantes superior a \$1.000, y (C) preparar una lista que muestre los nombres y direcciones de dichos acreedores y los montos estimados de sus reclamaciones, y ponerla a disposición del público en la forma prescrita, todo ello de conformidad con la sección 23(1)(a) de la CCAA y sus reglamentos.

39. El Interventor establecerá un sitio web del caso relacionado con estos procedimientos en la siguiente URL: "<https://kpmg.com/ca/canacol>" (el "Sitio Web del Caso").

40. Los Solicitantes y el Interventor quedan facultados para notificar esta Orden, cualquier otro documento u orden dentro de estos procedimientos, así como cualquier aviso o correspondencia, mediante el envío de copias fieles por correo ordinario prepagado, mensajería, entrega personal o transmisión electrónica a los acreedores de los Solicitantes u otras partes interesadas, a las direcciones que figuren en los registros de los Solicitantes. Toda notificación enviada por mensajería, entrega personal o transmisión electrónica se considerará recibida el día hábil siguiente a su envío, o, si se envía por correo ordinario, el tercer día hábil siguiente. Cualquier persona que desee recibir notificaciones de solicitudes u otros documentos en estos procedimientos deberá enviar a los Solicitantes y al Interventor,

por correo ordinario, mensajería o transmisión electrónica, una solicitud para ser incluida en la lista de notificación (la "Lista de Notificación"), la cual será administrada por el Interventor.

41. Cualquier parte en estos procedimientos podrá notificar documentos judiciales mediante el envío por correo electrónico de una copia en PDF u otro formato electrónico a las direcciones electrónicas de los abogados que figuren en la Lista de Notificación, la cual será actualizada periódicamente. El Interventor publicará una copia de todos los documentos prescritos en el Sitio Web del Caso.

## REPRESENTANTE EXTRANJERO

42. El Interventor, o cualquier funcionario, empleado o representante del Interventor, queda por la presente autorizado y facultado para actuar como representante extranjero (en tal calidad, el "Representante Extranjero") en relación con estos procedimientos, con el fin de obtener su reconocimiento y aprobación en una jurisdicción extranjera. El Representante Extranjero queda autorizado para solicitar dicho reconocimiento y aprobación en cualquier jurisdicción fuera de Canadá, incluyendo, sin limitación, los Estados Unidos de América, la República de Colombia, la República de Panamá y/o Suiza.

## EXENCIÓN DE OBLIGACIONES DE INFORMACIÓN

43. Los Solicitantes no estarán obligados a incurrir en gasto adicional alguno durante la vigencia del Período de Suspensión en relación con la presentación de informes (incluyendo estados financieros), divulgaciones, documentos principales o secundarios, y comunicados de prensa (colectivamente, los "Documentos en materia de Valores") que puedan ser exigidos por cualquier normativa en materia de valores o mercados de capitales en Canadá, o por las reglas y regulaciones de una bolsa de valores, incluyendo, sin limitación, la Ley de Valores (Alberta), RSA 2000, c S-4, y estatutos comparables promulgados por otras provincias de Canadá (colectivamente, la "Legislación de Valores"), sin perjuicio de que nada en este párrafo impida a cualquier autoridad reguladora de valores o bolsa de valores adoptar medidas o ejercer las facultades de la naturaleza descrita en el artículo 11.1(2) de la CCAA como consecuencia de la falta de los Solicitantes en realizar la presentación de Documentos en materia de Valores requeridos por la Legislación de Valores.

44. Ninguno de los directores, funcionarios, empleados u otros representantes de los Solicitantes, ni el Interventor, incurrirá en responsabilidad personal alguna por la falta de los Solicitantes en efectuar las Presentaciones de Documentos en Materia de Valores exigidas por la Legislación de Valores durante el Período de Suspensión, sin perjuicio de que nada en este párrafo impida a cualquier autoridad reguladora de valores o bolsa de valores adoptar medidas o ejercer las facultades de la naturaleza prevista en el artículo 11.1(2) de la CCAA como consecuencia de dicha omisión por parte de los Solicitantes. Para mayor claridad, nada en esta Orden pretende, ni se interpretará como una intromisión en la jurisdicción de las autoridades reguladoras de valores (los "Reguladores") para supervisar la conducta de los participantes del mercado y emitir órdenes de suspensión de negociación cuando así lo exija la normativa aplicable en materia de valores.

## APROBACIÓN DE INFORMES Y ACTIVIDADES DEL INTERVENTOR

45. Se aprueba el Informe Previo a la Presentación y el Primer Informe, y se aprueban igualmente las actuaciones, conducta y actividades del Interventor Propuesto y del Interventor, según corresponda, consignadas en los mismos.

## DISPOSICIONES GENERALES

46. Los Solicitantes o el Interventor pueden de vez en cuando solicitar a este Tribunal asesoramiento y direcciones en el cumplimiento de sus facultades y obligaciones bajo este documento.

47. No obstante lo previsto en la Regla 6.11 de las Reglas de Tribunal de Alberta, salvo que este Tribunal ordene lo contrario, el Interventor presentará informes ante el Tribunal periódicamente, los cuales no deberán presentarse en forma de declaración juradas y serán considerados por este Tribunal como prueba. Los informes del Interventor serán radicados por la Secretaría del Tribunal aun cuando no contengan firma original.

48. Nada en esta Orden impedirá que el Interventor actúe, según corresponda, como interventor judicial, receptor interino, receptor-administrador o síndico de quiebra de los Solicitantes, del Negocio o de los Bienes.

49. Este Tribunal solicita la colaboración y reconocimiento de cualquier tribunal, autoridad administrativa, organismo regulador o entidad con jurisdicción en Canadá o en cualquier jurisdicción extranjera, para dar efecto a esta Orden y asistir a los Solicitantes, al Interventor y a sus respectivos agentes en el cumplimiento de sus términos. Se solicita respetuosamente a todos los tribunales, autoridades administrativas, organismos reguladores y entidades competentes que expidan las órdenes necesarias y brinden la asistencia requerida a los Solicitantes y al Interventor, como funcionario de este Tribunal, para dar efecto a esta Orden, otorgar estatus representativo al Interventor en procedimientos extranjeros o asistir a los Solicitantes, al Interventor y a sus agentes en la ejecución de los términos de esta Orden.

50. Cada uno de los Solicitantes y el Interventor están facultados y autorizados para solicitar ante cualquier tribunal, autoridad administrativa, organismo regulador o entidad competente, dondequiera que se encuentren, el reconocimiento de esta Orden y la asistencia necesaria para ejecutar sus términos. Asimismo, el Interventor queda autorizado y facultado para actuar como representante extranjero respecto de estos procedimientos con el propósito de obtener su reconocimiento en jurisdicciones fuera de Canadá.

51. Cualquier parte interesada (incluyendo los Solicitantes y el Interventor) podrá solicitar a este Tribunal la modificación de esta Orden, mediante un aviso no inferior a siete (7) días a cualquier otra parte que pueda resultar afectada por la orden solicitada, o mediante el aviso que este Tribunal determine.

52. Esta Orden y todas sus disposiciones entran en vigor a partir de las 12:01 a. m., hora estándar de las Montañas, en la fecha de su expedición.

[Firmado]

---

JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE ALBERTA

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02970.25 de un documento escrito en inglés, realizada por Myriam Camhi, Traductora/Intérprete Oficial según Certificado de Idoneidad no. 0296 del 7 de Septiembre de 2009. Bogotá, D.C., 3 de diciembre de 2025.

---

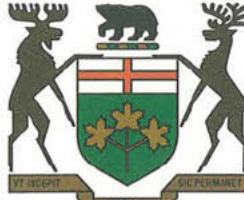
LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DEL ORIGINAL, DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS DE LA CALLE 83ª NO. 23-90 BOGOTÁ, COLOMBIA, PARA SU CONFRONTACIÓN.

TEL: (+571) 533.1218/29

E-MAIL: SYNTAXIS.TRADUCCIONES@GMAIL.COM.

MYRIAM CAMHI W.  
C.C. [REDACTED] DE BOGOTÁ  
TRADUCTORA/INTERPRETE OFICIAL  
CERTIFICADO DE IDONEIDAD NO. 0296 DEL 7 DE SEPTIEMBRE DE 2009  
**FIN DE LA TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02970.25**

*M.C*  
*Myriam Camhi Wolf*  
Traductora e Intérprete Oficial  
Certificado de Idoneidad No. 0296  
de 07 - Sept. 2009



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY  
Ministère des Services au public et aux entreprises

**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays : **Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par **SHAWN GREGORY KIRKMAN**

3. acting in the capacity of / agissant en  
qualité de **Notary Public**

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du  
sceau / timbre de **Notary Public**

**Certified**  
Attesté

5. at / à **Toronto, Ontario**

6. the / le **2025-12-01**

7. by / par **Manager Official Documents Services**

8. N° / sous n° **ON-25-404378-5827**

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



• This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

• This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.

• If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.

• To verify the issuance of this Apostille, see [[www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/](https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/)]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

CANADA  
PROVINCE OF ONTARIO  
TO WIT



TO ALL WHOM THESE PRESENTS  
MAY COME, BE SEEN OR KNOWN

### NOTARIAL CERTIFICATE

I, **Shawn Gregory Kirkman**, a Notary Public, in and for the Province of Ontario, by Royal Authority duly appointed, residing at the City of Toronto, in said Province,

**Do Certify and Attest** that the document hereto annexed is a true copy of a document produced and shown to me and purporting to be **the Order of Justice Bourque, dated November 28, 2025, in the matter of the Companies' Creditors Arrangement Act, RSC 1985, c C-36, as amended and In the Matter of a Plan of Compromise or Arrangement of Canacol Energy Ltd., 2654044 Alberta Ltd., Canacol Energy ULC, 2498003 Alberta ULC, Cantana Energy GMBH, CNE Oil & Gas S.R.L, Canacol Energy Colombia S.A.S., Shona Holding GMBH, CNE Energy S.A.S., and CNE Oil & Gas S.A.S, Court File No. 2501-18462**, the said copy having been compared by me with the said original document, an act whereof being requested I have granted under my Notarial Form and Seal of Office to serve and avail as occasion shall or may require.

**In Testimony Whereof** I have hereto subscribed my name and affixed my Notarial Seal of Office at the City of Toronto, in the Province of Ontario, this 1<sup>st</sup> day of December, 2025.

Shawn Kirkman.

A Notary Public in and for the  
Province of Ontario



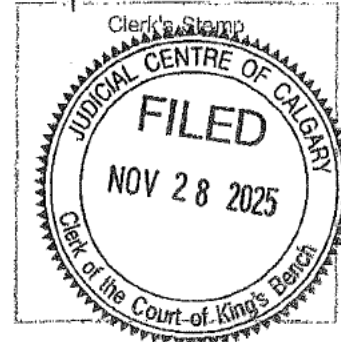
I hereby certify this to be a true copy, of  
the original Order

Dated this 28 day of Nov, 2025

for Clerk of the Court

Order  
Rule 9.1

COURT FILE NO.: 2501-18462  
COURT COURT OF KING'S BENCH OF ALBERTA  
JUDICIAL CENTRE CALGARY



IN THE MATTER OF THE COMPANIES'  
CREDITORS ARRANGEMENT ACT, RSC  
1985, c C-36, as amended

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF  
COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF  
CANACOL ENERGY LTD., 2654044  
ALBERTA LTD., CANACOL ENERGY  
ULC, 2498003 ALBERTA ULC, CANTANA  
ENERGY GMBH, CNE OIL & GAS S.R.L,  
CANACOL ENERGY COLOMBIA S.A.S.,  
SHONA HOLDING GMBH, CNE ENERGY  
S.A.S., and CNE OIL & GAS S.A.S

APPLICANTS(S) CANACOL ENERGY LTD., 2654044 ALBERTA LTD., CANACOL  
ENERGY ULC, 2498003 ALBERTA ULC, CANTANA ENERGY  
GMBH, CNE OIL & GAS S.R.L, CANACOL ENERGY COLOMBIA  
S.A.S., SHONA HOLDING GMBH, CNE ENERGY S.A.S., and CNE  
OIL & GAS S.A.S.

DOCUMENT AMENDED AND RESTATED CCAA INITIAL ORDER

ADDRESS FOR  
SERVICE AND  
CONTACT  
INFORMATION  
OF PARTY  
FILING THIS  
DOCUMENT

Gowling WLG (Canada) LLP  
1600, 421 -- 7th Avenue S.W.  
Calgary, AB T2P 4K9

Telephone (403) 298-1946 / (416) 862-3509 / (403) 298-1976  
Facsimile (403) 263-9193

Attention: Clifton Prophet / Sam Gabor / Katherine Yurkovich

Email: [clifton.prophet@gowlingwlg.com](mailto:clifton.prophet@gowlingwlg.com) / [sam.gabor@gowlingwlg.com](mailto:sam.gabor@gowlingwlg.com) /  
[kate.yurkovich@gowlingwlg.com](mailto:kate.yurkovich@gowlingwlg.com)

File No. G10088627

**DATE ON WHICH ORDER WAS PRONOUNCED:** November 28, 2025

**LOCATION AT WHICH ORDER WAS MADE:** Calgary Courts Centre

---

**NAME OF JUSTICE WHO MADE THIS ORDER:** The Honourable Justice Bourque

---

**WHERE UPON** the application of Canacol Energy Ltd., 2654044 Alberta Ltd., Canacol Energy ULC, 2498003 Alberta ULC, Cantana Energy GMBH, CNE Oil & Gas S.R.L, Canacol Energy Colombia S.A.S., Shona Holding GMBH, CNE Energy S.A.S., and CNE Oil & Gas S.A.S. (collectively, the “**Applicants**”); **AND UPON** having read the Originating Application, the Affidavit of Jason Bednar sworn November 16, 2025 (the “**Bednar Affidavit**”), the Affidavit of Jason Bednar sworn November 22, 2025 and the Affidavit of Michael Hibberd sworn November 25, 2025; **AND UPON** reviewing the Initial Order granted by the Honourable Justice B. B. Johnston in these proceedings on November 18, 2025; **AND UPON** hearing from counsel for the Applicants, counsel for KPMG Inc. in its capacity as the court-appointed monitor in these proceedings (the “**Monitor**”) and counsel for any other party in attendance; **AND UPON** reading the Pre-Filing Report of KPMG Inc. in its capacity as the proposed Monitor (the “**Proposed Monitor**”) dated November 17, 2025 (the “**Pre-Filing Report**”) and the First Report of the Monitor dated November 24, 2025 (“**First Report**”); **AND UPON** reviewing the Affidavit of Service of Arriane Tano sworn November 24, 2025 and being advised that the secured creditors who are likely to be affected by the charges created herein have been provided notice of this application; **AND UPON** the application being heard on Wednesday, November 26, 2025, and in which a decision of the application was reserved to Friday, November 28, 2025; **IT IS HEREBY ORDERED AND DECLARED THAT:**

**SERVICE**

1. The time for service of the notice of application for this order (the “**Order**”) is hereby abridged and deemed good and sufficient and this application is properly returnable today.

**REFERENCES TO DOLLARS**

2. Unless otherwise stated, all references to dollars or \$ herein are to Canadian dollars.

## APPLICATION

3. Each of the Applicants is a company to which the *Companies' Creditors Arrangement Act* of Canada (the "CCAA") applies.

## PLAN OF ARRANGEMENT

4. The Applicants shall have the authority to file and may, subject to further order of this Court, file with this Court a plan of compromise or arrangement (the "Plan").

## POSSESSION OF PROPERTY AND OPERATIONS

5. The Applicants shall:
  - (a) remain in possession and control of their current and future assets, undertakings and properties of every nature and kind whatsoever, and wherever situate including all proceeds thereof and all assets, undertakings and rights that are owned, held, controlled, administered, registered, or recorded in the name of any branch/sucursal of an Applicant in Colombia (the "Property");
  - (b) subject to further order of this Court, continue to carry on business in a manner consistent with the preservation of its business (the "Business") and Property;
  - (c) be authorized and empowered to continue to retain and employ the employees, consultants, agents, experts, accountants, counsel and such other persons (collectively "Assistants") currently retained or employed by it, with liberty to retain such further Assistants as it deems reasonably necessary or desirable in the ordinary course of business or for the carrying out of the terms of this Order; and
  - (d) be entitled to continue to utilize the central cash management system currently in place as described in the Bednar Affidavit or replace it with another substantially similar central cash management system (the "Cash Management System") and that any present or future bank providing the Cash Management System shall not be under any obligation whatsoever to inquire into the propriety, validity or legality of any transfer, payment, collection or other action taken under the Cash Management System, or as to the use or application by the Applicants of funds transferred, paid, collected or otherwise dealt with in the Cash Management System, shall be entitled to provide the Cash Management System without any liability in respect thereof to any Person (as hereinafter defined) other

than the Applicants, pursuant to the terms of the documentation applicable to the Cash Management System, and shall be, in its capacity as provider of the Cash Management System, an unaffected creditor under the Plan with regard to any claims or expenses it may suffer or incur in connection with the provision of the Cash Management System.

6. To the extent permitted by law, the Applicants shall be entitled but not required to make the following advances or payments of the following expenses, incurred prior to or after this Order:
  - (a) all outstanding and future wages, salaries, employee and pension benefits, vacation pay and expenses payable on or after the date of this Order, in each case incurred in the ordinary course of business and consistent with existing compensation policies and arrangements;
  - (b) the reasonable fees and disbursements of any Assistants retained or employed by the Applicants in respect of these proceedings, at their standard rates and charges, including for periods prior to the date of this Order;
  - (c) obligations and expenses owing for goods and services supplied to the Applicants prior to the date of this Order by vendors, suppliers and governmental authorities, deemed by the Applicants to be critical to the extent required to ensure ongoing supply of critical goods and services, as permitted by the Initial Order, subject to prior approval by the Monitor, up to a maximum amount of the Canadian dollar equivalent of USD\$5,500,000;
  - (d) payments required to be made for royalties arising prior to the date of this Order in the amount of USD\$1,807,000 for the month of September, 2025, and further amounts owing for the month of October, 2025 and the period of November 1, 2025 to November 18, 2025, to the Agencia Nacional de Hidrocarburos ("ANH") (the National Hydrocarbon Agency) or other governmental and/or regulatory authorities in Colombia to preserve and maintain exploration and production contracts and exploration and exploitation contracts of the Applicants, including, without limitation, royalties and work commitments required to be paid thereunder.
  
7. Except as otherwise provided to the contrary herein, the Applicants shall be entitled but not required to pay all reasonable expenses incurred by the Applicants in carrying on the Business in the ordinary course after this Order and in carrying out the provisions of this Order, which expenses shall include, without limitation:

- (a) all expenses and capital expenditures reasonably necessary for the preservation of the Property or the Business including, without limitation, payments on account of insurance (including directors and officers insurance), maintenance and security services; and
- (b) payment for goods or services actually supplied to the Applicants following the date of this Order.

8. The Applicants shall remit, in accordance with legal requirements, or pay:

- (a) any statutory deemed trust amounts in favour of the Crown in Right of Canada or of any Province thereof or any other taxation authority that are required to be deducted from employees' wages, including, without limitation, amounts in respect of:
  - (i) employment insurance,
  - (ii) Canada Pension Plan,
  - (iii) Quebec Pension Plan, and
  - (iv) income taxes,

but only where such statutory deemed trust amounts arise after the date of this Order, or are not required to be remitted until after the date of this Order, unless otherwise ordered by the Court;

- (b) all goods and services or other applicable sales taxes (collectively, "Sales Taxes") required to be remitted by the Applicants in connection with the sale of goods and services by the Applicants, but only where such Sales Taxes are accrued or collected after the date of this Order, or where such Sales Taxes were accrued or collected prior to the date of this Order but not required to be remitted until on or after the date of this Order;
- (c) any amount payable to the Crown in Right of Canada or of any Province thereof or any political subdivision thereof or any other taxation authority in respect of municipal realty, municipal business or other taxes, assessments or levies of any nature or kind which are entitled at law to be paid in priority to claims of secured creditors and that are attributable to or in respect of the carrying on of the Business by the Applicants; and
- (d) any amounts payable to Colombian taxation authority(ies) in respect of, including without limitation, regional, municipal and national withholding taxes and value-added taxes, which are entitled at law to be paid in priority to claims of secured creditors and that are attributable to or in respect of the carrying on of the Business by the Applicants.

9. Until such time as a real property lease is disclaimed or resiliated in accordance with the CCAA, the Applicants may pay all amounts constituting rent or payable as rent under real property leases (including, for greater certainty, common area maintenance charges, utilities and realty taxes and any other amounts payable as rent to the landlord under the lease) based on the terms of existing lease arrangements or as otherwise may be negotiated by the Applicants from time to time for the period commencing from and including the date of this Order (“Rent”), but shall not pay any rent in arrears.
10. Except as specifically permitted in this Order, the Applicants are hereby directed, until further order of this Court:
  - (a) to make no payments of principal, interest thereon or otherwise on account of amounts owing by the Applicants to any of its creditors as of the date of this Order;
  - (b) to grant no security interests, trust, liens, charges or encumbrances upon or in respect of any of its Property; and
  - (c) not to grant credit or incur liabilities except in the ordinary course of the Business.

#### **RESTRUCTURING**

11. The Applicants shall, subject to such requirements as are imposed by the CCAA have the right to:
  - (a) permanently or temporarily cease, downsize or shut down any portion of its business or operations and to dispose of redundant or non-material assets not exceeding the Canadian dollar equivalent of USD\$250,000 in any one transaction or the Canadian dollar equivalent of USD\$1,000,000 in the aggregate, provided that any sale that is either (i) in excess of the above thresholds, or (ii) in favour of a person related to the Applicants (within the meaning of section 36(5) of the CCAA), shall require authorization by this Court in accordance with section 36 of the CCAA;
  - (b) terminate the employment of such of its employees or temporarily lay off such of its employees as it deems appropriate on such terms as may be agreed upon between the Applicants and such employee, or failing such agreement, to deal with the consequences thereof in the Plan;
  - (c) disclaim or resiliate, in whole or in part, with the prior consent of the Monitor (as defined below) or further Order of the Court, their arrangements or agreements of any nature

whatsoever with whomsoever, whether oral or written, as the Applicants deem appropriate, in accordance with section 32 of the CCAA; and

(d) pursue all avenues of refinancing of their Business or Property, in whole or part, subject to prior approval of this Court being obtained before any material refinancing, all of the foregoing to permit the Applicants to proceed with an orderly restructuring of the Business (the "Restructuring").

12. The Applicants shall provide each of the relevant landlords with notice of the Applicants' intention to remove any fixtures from any leased premises at least seven (7) days prior to the date of the intended removal. The relevant landlord shall be entitled to have a representative present in the leased premises to observe such removal. If the landlord disputes the Applicants' entitlement to remove any such fixture under the provisions of the lease, such fixture shall remain on the premises and shall be dealt with as agreed between any applicable secured creditors, such landlord and the Applicants, or by further order of this Court upon application by the Applicants on at least two (2) days' notice to such landlord and any such secured creditors. If the Applicants disclaim or resiliate the lease governing such leased premises in accordance with section 32 of the CCAA, they shall not be required to pay Rent under such lease pending resolution of any such dispute other than Rent payable for the notice period provided for in section 32(5) of the CCAA, and the disclaimer or resiliation of the lease shall be without prejudice to the Applicants' claim to the fixtures in dispute.

13. If a notice of disclaimer or resiliation is delivered pursuant to section 32 of the CCAA, then:

(a) during the notice period prior to the effective time of the disclaimer or resiliation, the landlord may show the affected leased premises to prospective tenants during normal business hours, on giving the Applicants and the Monitor 24 hours' prior written notice; and

(b) at the effective time of the disclaimer or resiliation, the relevant landlord shall be entitled to take possession of any such leased premises without waiver of or prejudice to any claims or rights such landlord may have against the Applicants in respect of such lease or leased premises and such landlord shall be entitled to notify the Applicants of the basis on which it is taking possession and to gain possession of and re-lease such leased premises to any third party or parties on such terms as such landlord considers advisable, provided that nothing herein shall relieve such landlord of its obligation to mitigate any damages claimed in connection therewith.

#### **NO PROCEEDINGS AGAINST THE APPLICANTS OR THE PROPERTY**

14. Until and including December 18, 2025, or such later date as this Court may order (the “**Stay Period**”), no proceeding or enforcement process in any court (each, a “**Proceeding**”) shall be commenced or continued against or in respect of the Applicants or the Monitor, or affecting the Business or the Property, except with the written consent of the applicable Applicant and Monitor or leave of this Court, and any and all Proceedings currently under way against or in respect of the Applicants or affecting the Business or the Property are hereby stayed and suspended pending further order of this Court.

#### **NO EXERCISE OF RIGHTS OR REMEDIES**

15. During the Stay Period, all rights and remedies of any individual, firm, corporation, governmental body or agency, or any other entities (all of the foregoing, collectively being “**Persons**” and each being a “**Person**”), whether judicial or extra-judicial, statutory or non-statutory against or in respect of the Applicants or the Monitor, or affecting the Business or the Property, are hereby stayed and suspended and shall not be commenced, proceeded with or continued except with the written consent of the applicable Applicant and the Monitor or leave of this Court, provided that nothing in this Order shall:
- (a) empower the Applicants to carry on any business that the Applicants are not lawfully entitled to carry on;
  - (b) affect such investigations, actions, suits or proceedings by a regulatory body as are permitted by section 11.1 of the CCAA;
  - (c) prevent the filing of any registration to preserve or perfect a security interest;
  - (d) prevent the registration of a claim for lien; or
  - (e) exempt the Applicants from compliance with statutory or regulatory provisions relating to health, safety or the environment.
16. Nothing in this Order shall prevent any party from taking an action against the Applicants where such an action must be taken in order to comply with statutory time limitations in order to preserve their rights at law, provided that no further steps shall be taken by such party except in accordance with the other provisions of this Order, and notice in writing of such action be given to the Applicants and Monitor at the first available opportunity.

### **NO INTERFERENCE WITH RIGHTS**

17. During the Stay Period, no person shall accelerate, suspend, discontinue, fail to honour, alter, interfere with, repudiate, terminate or cease to perform any right, renewal right, contract, agreement, licence or permit in favour of or held by the Applicants, except with the written consent of the applicable Applicant and the Monitor, or leave of this Court.

### **CONTINUATION OF SERVICES**

18. During the Stay Period, all persons having:
- (a) statutory or regulatory mandates for the supply of goods and/or services; or
  - (b) oral or written agreements or arrangements with the Applicants, including without limitation all computer software, communication and other data services, centralized banking services, cash management services, payroll and benefit services, insurance, transportation, services, utility or other services to the Business or the Applicants

are hereby restrained until further order of this Court from discontinuing, altering, interfering with, suspending or terminating the supply of such goods or services as may be required by the Applicants or exercising any other remedy provided under such agreements or arrangements. The Applicants shall be entitled to the continued use of their current premises, telephone numbers, facsimile numbers, internet addresses and domain names, provided in each case that the usual prices or charges for all such goods or services received after the date of this Order are paid by the Applicants in accordance with the payment practices of the Applicants, or such other practices as may be agreed upon by the supplier or service provider and each of the Applicants and the Monitor, or as may be ordered by this Court.

### **NON-DEROGATION OF RIGHTS**

19. Nothing in this Order has the effect of prohibiting a person from requiring immediate payment for goods, services, use of leased or licensed property or other valuable consideration provided on or after the date of this Order, nor shall any person be under any obligation on or after the date of this Order to advance or re-advance any monies or otherwise extend any credit to the Applicants.

### **PROCEEDINGS AGAINST DIRECTORS AND OFFICERS**

20. During the Stay Period, and except as permitted by subsection 11.03(2) of the CCAA and paragraph 16 of this Order, no Proceeding may be commenced or continued against any of the former, current

or future directors or officers of the Applicants with respect to any claim against the directors or officers that arose before the date of this Order and that relates to any obligations of the Applicants whereby the directors or officers are alleged under any law to be liable in their capacity as directors or officers for the payment or performance of such obligations, until a compromise or arrangement in respect of the Applicants, if one is filed, is sanctioned by this Court or is refused by the creditors of the Applicants or this Court.

#### **DIRECTORS' AND OFFICERS' INDEMNIFICATION AND CHARGE**

21. The Applicants shall indemnify their directors and officers against obligations and liabilities that they may incur as directors and or officers of the Applicants after the commencement of the within proceedings except to the extent that, with respect to any officer or director, the obligation was incurred as a result of the director's or officer's gross negligence or wilful misconduct.
22. The directors and officers of the Applicants shall be entitled to the benefit of and are hereby granted a charge (the "Directors' Charge") on the Property, which charge shall not exceed an aggregate amount to the Canadian dollar equivalent of USD\$1,000,000, as security for the indemnity provided in paragraph 21 of this Order. The Directors' Charge shall have the priority set out in paragraphs 32 and 34 herein.
23. Notwithstanding any language in any applicable insurance policy to the contrary:
  - (a) no insurer shall be entitled to be subrogated to or claim the benefit of the Directors' Charge; and
  - (b) the Applicants' directors and officers shall only be entitled to the benefit of the Directors' Charge to the extent that they do not have coverage under any directors' and officers' insurance policy, or to the extent that such coverage is insufficient to pay amounts indemnified in accordance with paragraph 21 of this Order. For certainty, the Applicants' directors and officers shall be entitled to the benefit of the Directors' Charge to pay the deductible for any claim covered by the Applicants' directors' and officers' insurance policy.

#### **APPOINTMENT OF MONITOR**

24. KPMG Inc. is hereby appointed pursuant to the CCAA as the Monitor, an officer of this Court, to monitor the Property, Business, and financial affairs and the Applicants with the powers and obligations set out in the CCAA or set forth herein and that the Applicants and its shareholders,

officers, directors, and Assistants shall advise the Monitor of all material steps taken by the Applicants pursuant to this Order, and shall co-operate fully with the Monitor in the exercise of its powers and discharge of its obligations and provide the Monitor with the assistance that is necessary to enable the Monitor to adequately carry out the Monitor's functions.

25. The Monitor, in addition to its prescribed rights and obligations under the CCAA, is hereby directed and empowered to:

- (a) monitor the Applicants' receipts and disbursements, Business and dealings with the Property;
- (b) report to this Court at such times and intervals as the Monitor may deem appropriate with respect to matters relating to the Property, the Business, and such other matters as may be relevant to the proceedings herein and immediately report to the Court if in the opinion of the Monitor there is a material adverse change in the financial circumstances of the Applicants;
- (c) advise the Applicants in its preparation of the Applicants' cash flow statements;
- (d) advise the Applicants in their development of the Plan and any amendments to the Plan;
- (e) assist the Applicants, to the extent required by the Applicants, with the holding and administering of creditors' or shareholders' meetings for voting on the Plan;
- (f) have full and complete access to the Property, including the premises, books, records, data, including data in electronic form and other financial documents of the Applicants to the extent that is necessary to adequately assess the Property, Business, and financial affairs of the Applicants or to perform its duties arising under this Order;
- (g) be at liberty to engage independent legal counsel or such other persons as the Monitor deems necessary or advisable respecting the exercise of its powers and performance of its obligations under this Order;
- (h) hold funds in trust or in escrow, to the extent required, to facilitate settlements between the Applicants and any other Person; and
- (i) perform such other duties as are required by this Order or by this Court from time to time.

26. The Monitor shall not take possession of the Property and shall take no part whatsoever in the management or supervision of the management of the Business and shall not, by fulfilling its obligations hereunder, or by inadvertence in relation to the due exercise of powers or performance

of duties under this Order, be deemed to have taken or maintain possession or control of the Business or Property, or any part thereof. Nothing in this Order shall require the Monitor to occupy or to take control, care, charge, possession or management of any of the Property that might be environmentally contaminated, or might cause or contribute to a spill, discharge, release or deposit of a substance contrary to any federal, provincial or other law respecting the protection, conservation, enhancement, remediation or rehabilitation of the environment or relating to the disposal or waste or other contamination, provided however that this Order does not exempt the Monitor from any duty to report or make disclosure imposed by applicable environmental legislation or regulation. The Monitor shall not, as a result of this Order or anything done in pursuance of the Monitor's duties and powers under this Order be deemed to be in possession of any of the Property within the meaning of any federal or provincial environmental legislation.

27. The Monitor shall provide any creditor of the Applicants with information provided by the Applicants in response to reasonable requests for information made in writing by such creditor addressed to the Monitor. The Monitor shall not have any responsibility or liability with respect to the information disseminated by it pursuant to this paragraph. In the case of information that the Monitor has been advised by the Applicants are confidential, the Monitor shall not provide such information to creditors unless otherwise directed by this Court or on such terms as the Monitor and the Applicants may agree.
28. In addition to the rights and protections afforded the Monitor under the CCAA or as an Officer of this Court, the Monitor shall incur no liability or obligation as a result of its appointment or the carrying out of the provisions of this Order, save and except for any gross negligence or wilful misconduct on its part. Nothing in this Order shall derogate from the protections afforded the Monitor by the CCAA or any applicable legislation.
29. The Monitor, counsel to the Monitor, and counsel to the Applicants shall be paid their reasonable fees and disbursements (including any pre-filing fees and disbursements related to these CCAA proceedings), in each case at their standard rates and charges, by the Applicants as part of the costs of these proceedings. The Applicants are hereby authorized and directed to pay the accounts of the Monitor, counsel for the Monitor and counsel for the Applicants on a weekly basis and, in addition, the Applicants are hereby authorized to pay to the Monitor, counsel to the Monitor, and counsel to the Applicants, retainers in the amounts set out in their respective engagement letters or arrangements, to be held by them as security for payment of their respective fees and disbursements outstanding from time to time.

30. The Monitor and its legal counsel shall pass their accounts from time to time.
31. The Monitor, counsel to the Monitor, if any, and the Applicants' counsel, as security for the professional fees and disbursements incurred both before and after the granting of this Order, shall be entitled to the benefits of and are hereby granted a charge (the "Administration Charge") on the Property, which charge shall not exceed an aggregate amount of the Canadian dollar equivalent of USD\$1,500,000, as security for their professional fees and disbursements incurred at the normal rates and charges of the Monitor and such counsel, both before and after the making of this Order in respect of these proceedings. The Administration Charge shall have the priority set out in paragraphs 32 and 34 hereof.

#### VALIDITY AND PRIORITY OF CHARGES

32. The priorities of the Administration Charge and Directors' Charge, as among them, shall be as follows:  
  
First – Administration Charge (to the maximum amount of USD\$1,500,000); and  
  
Second – Directors' Charge (to the maximum amount of USD\$1,000,000).
33. The filing, registration or perfection of the Administration Charge and Directors' Charge (collectively the "Charges") shall not be required, and the Charges shall be valid and enforceable for all purposes, including as against any right, title or interest filed, registered, recorded or perfected subsequent to the Charges coming into existence, notwithstanding any such failure to file, register, record or perfect.
34. The Administration Charge and Directors' Charge (all as constituted and defined herein) shall constitute a charge on the Property and subject always to section 34(11) of the CCAA such Charges shall rank in priority to all other security interests, trusts, liens, charges and encumbrances, and claims of secured creditors, statutory or otherwise (collectively, "Encumbrances") in favour of any Person.
35. Except as otherwise expressly provided for herein, or as may be approved by this Court, the Applicants shall not grant any Encumbrances over any Property that rank in priority to, or *pari passu* with, any of the Charges, unless the Applicants also obtain the prior written consent of the Monitor, and the beneficiaries of the Charge (as applicable), or further order of this Court.

36. The Charges shall not be rendered invalid or unenforceable and the rights and remedies of the chargees entitled to the benefit of the Charges (the "Chargees") thereunder shall not otherwise be limited or impaired in any way by:

- (a) the pendency of these proceedings and the declarations of insolvency made in this Order;
- (b) any application(s) for bankruptcy order(s) issued pursuant to *Bankruptcy and Insolvency Act*, RSC 1985 c B-3, as amended (the "BIA"), or any bankruptcy order made pursuant to such applications;
- (c) the filing of any assignments for the general benefit of creditors made pursuant to the BIA;
- (d) the provisions of any federal or provincial statutes; or
- (e) any negative covenants, prohibitions or other similar provisions with respect to borrowings, incurring debt or the creation of Encumbrances, contained in any existing loan documents, lease, sublease, offer to lease or other agreement (collectively, an "Agreement") that binds the Applicants, and notwithstanding any provision to the contrary in any Agreement:
  - (i) neither the creation of the Charges nor the execution, delivery, perfection, registration or performance of any documents in respect thereof shall create or be deemed to constitute a new breach by the Applicants of any Agreement to which it is a party;
  - (ii) none of the Chargees shall have any liability to any Person whatsoever as a result of any breach of any Agreement caused by or resulting from the creation of the Charges; and
  - (iii) the payments made by the Applicants pursuant to this Order, and the granting of the Charges, do not and will not constitute preferences, fraudulent conveyances, transfers at undervalue, oppressive conduct or other challengeable or voidable transactions under any applicable law.

#### ALLOCATION

37. Any interested Person may apply to this Court on notice to any other party likely to be affected for an order to allocate the Charge amongst the various assets comprising the Property.

## SERVICE AND NOTICE

38. The Monitor shall (i) without delay, publish in the Globe and Mail (National Edition) a notice containing the information prescribed under the CCAA; (ii) within five (5) days after the date of this Order (A) make this Order publicly available in the manner prescribed under the CCAA, (B) send, in the prescribed manner, a notice to every known creditor who has a claim against the Applicants of more than \$1,000 and (C) prepare a list showing the names and addresses of those creditors and the estimated amounts of those claims, and make it publicly available in the prescribed manner, all in accordance with section 23(1)(a) of the CCAA and the regulations made thereunder.
39. The Monitor shall establish a case website in respect of the within proceedings at the following URL '<https://kpmg.com/ca/canacol>' (the "Case Website").
40. The Applicants and the Monitor are at liberty to serve this Order, any other materials and orders in these proceedings, and any notices or other correspondence, by forwarding true copies thereof by prepaid ordinary mail, courier, personal delivery or electronic transmission to the Applicants' creditors or other interested parties at their respective addresses as last shown on the records of the Applicants and that any such service or notice by courier, personal delivery or electronic transmission shall be deemed to be received on the next business day following the date of forwarding thereof, or if sent by ordinary mail, on the third business day after mailing. Any person that wishes to be served with any application and other materials in these proceedings must deliver to the Applicants and the Monitor by way of ordinary mail, courier, or electronic transmission, a request to be added to the service list (the "Service List") to be maintained by the Monitor.
41. Any party to these proceedings may serve any court materials in these proceedings by emailing a PDF or other electronic copy of such materials to counsel's email addresses as recorded on the Service List from time to time, and the Monitor shall post a copy of all prescribed materials on the Case Website.

## FOREIGN REPRESENTATIVE

42. The Monitor, or any officer, employee or representative of the Monitor, is hereby authorized and empowered to act as the foreign representative (in such capacity the "Foreign Representative") in respect of these proceedings for the purpose of having these proceedings recognized and approved in a foreign jurisdiction. The Foreign Representative is hereby authorized to apply for foreign recognition and approval of these proceedings, as necessary, in any jurisdiction outside Canada,

including, without limitation, the United States of America, the Republic of Colombia, the Republic of Panama and/or Switzerland.

#### **RELIEF FROM REPORTING OBLIGATIONS**

43. The Applicants shall not be required to incur any further expenses for the duration of the Stay Period in relation to any filings (including financial statements), disclosures, core or non-core documents, and press releases (collectively, the “**Securities Filings**”) that may be required by any law respecting securities or capital markets in Canada, or by the rules and regulations of a stock exchange, including, without limitation, the *Securities Act* (Alberta), RSA 2000, c S-4 and comparable statutes enacted by other provinces of Canada (collectively, the “**Securities Legislation**”), provided that nothing in this paragraph shall prohibit any securities regulator or stock exchange from taking any action or exercising any discretion that it may have of a nature described in section 11.1(2) of the CCAA as a consequence of the Applicants failing to make any Securities Filings required by the Securities Legislation.
44. None of the directors, officers, employees, and other representatives of the Applicants nor the Monitor shall have any personal liability for any failure by the Applicants to make any Securities Filing required by the Securities Legislation during the Stay Period, provided that nothing in this paragraph shall prohibit any securities regulator or stock exchange from taking any action or exercising any discretion that it may have of a nature described in section 11.1(2) of the CCAA as a consequence of such failure by the Applicants. For greater certainty, nothing in this Order is intended to or shall encroach on the jurisdiction of any securities regulatory authorities (the “**Regulators**”) in the matter of regulating the conduct of market participants and to issue cease trade orders if and when required pursuant to applicable securities law.


#### **APPROVAL OF REPORTS AND ACTIVITIES OF MONITOR**

45. The Pre-Filing Report and the First Report are approved, and the actions, conduct and activities of the Proposed Monitor and the Monitor (as applicable) set out therein are approved.

#### **GENERAL**

46. The Applicants or the Monitor may from time to time apply to this Court for advice and directions in the discharge of its powers and duties hereunder.

47. Notwithstanding Rule 6.11 of the *Alberta Rules of Court*, unless otherwise ordered by this Court, the Monitor will report to the Court from time to time, which reporting is not required to be in affidavit form and shall be considered by this Court as evidence. The Monitor's reports shall be filed by the Court Clerk notwithstanding that they do not include an original signature.
48. Nothing in this Order shall prevent the Monitor from acting as an interim receiver, a receiver, a receiver and manager or a trustee in bankruptcy of the Applicants, the Business or the Property.
49. This Court hereby requests the aid and recognition of any court, tribunal, regulatory or administrative body having jurisdiction in Canada or in any foreign jurisdiction, to give effect to this Order and to assist the Applicants, the Monitor and their respective agents in carrying out the terms of this Order. All courts, tribunals, regulatory and administrative bodies are hereby respectfully requested to make such orders and to provide such assistance to the Applicants and to the Monitor, as an officer of this Court, as may be necessary or desirable to give effect to this Order, to grant representative status to the Monitor in any foreign proceeding, or to assist the Applicants and the Monitor and their respective agents in carrying out the terms of this Order.
50. Each of the Applicants and the Monitor be at liberty and are hereby authorized and empowered to apply to any court, tribunal, regulatory or administrative body, wherever located, for the recognition of this Order and for assistance in carrying out the terms of this Order and that the Monitor is authorized and empowered to act as foreign representative in respect of the within proceeding for the purpose of having these proceedings recognized in a jurisdiction outside Canada.
51. Any interested party (including the Applicants and the Monitor) may apply to this Court to vary or amend this Order on not less than seven (7) days' notice to any other party or parties likely to be affected by the order sought or upon such other notice, if any, as this Court may order.
52. This Order and all of its provisions are effective as of 12:01 a.m. Mountain Standard Time on the date of this Order.

  
Justice of the Court of King's Bench of Alberta